

F. 95 - 3371

[C-Mac - 948]

10 AVRIL 1995. — Arrêté royal portant simplification de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat appartenant aux niveaux 1 et 2-

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, notamment l'article 127;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu la loi de redressement du 31 juillet 1984, notamment l'article 16, § 4, inséré par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 12, modifié par l'arrêté royal du 26 septembre 1994, l'article 18, l'article 48quinquies, inséré par l'arrêté royal du 22 février 1985 et l'article 75, modifié et remplacé par les arrêtés royaux des 28 octobre 1988 et 14 septembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 1er, modifié par l'arrêté royal du 15 mars 1993, les articles 22 et 23, modifiés par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, l'article 25, l'article 27bis, inséré par l'arrêté royal du 27 octobre 1992, les articles 28 et 33, modifiés par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, l'article 39, remplacé par l'arrêté royal du 13 novembre 1990, l'article 41, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, l'article 44ter, inséré par l'arrêté royal du 15 mars 1993, l'article 60, remplacé par l'arrêté royal du 14 septembre 1994 et l'article 61, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 24 octobre 1967, 17 septembre 1969, 11 février 1977, 15 mars 1993, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 10 juillet 1972, 29 juin 1973, 11 février 1977, 3 septembre 1979, 12 août 1981, 18 mai 1983, 19 mars 1985, 7 mars 1989, 18 décembre 1989, 15 mars 1993, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 12 octobre 1964 fixant la rétribution des personnes qui prêtent leur concours à la formation et au perfectionnement du personnel de l'Etat, notamment l'article 13, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, notamment l'article 2, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du président ou d'un membre du Gouvernement d'une Communauté ou d'une Région, modifié par les arrêtés royaux des 7 décembre 1967, 8 janvier 1968, 10 avril 1968, 26 janvier 1970, 20 septembre 1972, 5 février 1973, 4 juin 1980, 28 février 1986, 26 octobre 1989, 4 décembre 1990, 31 mars 1992, 9 novembre 1992, 14 septembre 1993 et 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 9, modifié par les arrêtés royaux des 1er août 1975, 12 août 1981, 13 juin 1990, 15 mars 1993, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié par les arrêtés royaux des 20 août 1973, 10 mai 1976, 13 septembre 1979, 16 novembre 1979, 26 janvier 1984, 13 juillet 1987, 25 novembre 1993, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995;

N. 95 - 3371

[C-Mac - 948]

10 APRIL 1995. — Koninklijk besluit houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die behoren tot de niveaus 1 en 2-

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, inzonderheid op artikel 127;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op de herstellwet van 31 juli 1984, inzonderheid op artikel 16, § 4, ingevoegd bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 12, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 september 1994, op artikel 18, op artikel 48quinquies, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 22 februari 1985 en op artikel 75, gewijzigd en vervangen bij de koninklijke besluiten van 28 oktober 1988 en 14 september 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 maart 1993, op de artikelen 22 en 23, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, op artikel 25, op artikel 27bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 1992, op de artikelen 28 en 33, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, op artikel 39, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 november 1990, op artikel 41, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, op artikel 44ter, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 15 maart 1993, op artikel 60, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 september 1994 en op artikel 61, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen kunnen titularis zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 oktober 1967, 17 september 1969, 11 februari 1977, 15 maart 1993, 14 september 1994 en 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 juli 1972, 29 juni 1973, 11 februari 1977, 3 september 1979, 12 augustus 1981, 18 mei 1983, 19 maart 1985, 7 maart 1989, 18 december 1989, 15 maart 1993, 14 september 1994 en 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 oktober 1964 tot vaststelling van de bezoldiging van hen die hun medewerking verlenen voor de werving en de voortgezette opleiding van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 13, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfskosten toegekend aan de leden van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 2, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Regering van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 7 december 1967, 8 januari 1968, 10 april 1968, 26 januari 1970, 20 september 1972, 5 februari 1973, 4 juni 1980, 28 februari 1986, 26 oktober 1989, 4 december 1990, 31 maart 1992, 9 november 1992, 14 september 1993 en 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 9, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 augustus 1975, 12 augustus 1981, 13 juni 1990, 15 maart 1993, 14 september 1994 en 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 augustus 1973, 10 mei 1976, 13 september 1979, 16 november 1979, 26 januari 1984, 13 juli 1987, 25 november 1993, 14 september 1994 en 17 maart 1995;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié par les arrêtés royaux des 20 août 1973, 6 décembre 1974, 10 mai 1976, 8 août 1983, 26 janvier 1984, 21 janvier 1991, 7 août 1991, 4 mars 1993, 25 novembre 1993, 20 mai 1994, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 13 février 1973 relatif aux cabinets des Secrétaires d'Etat, notamment l'article 4, modifié par les arrêtés royaux des 4 juin 1980, 31 mars 1992, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 2 juin 1975, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 30 mars 1983, par l'arrêté royal n° 279 du 30 mars 1984, par les arrêtés royaux des 4 novembre 1987, 3 décembre 1987, 16 août 1988, 27 juillet 1989, 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 6 novembre 1991, 18 novembre 1991, 20 octobre 1992, 4 mars 1993, 9 juillet 1993, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 22 avril 1974 fixant les allocations et indemnités accordées aux membres, secrétaires et auxiliaires des jurys des épreuves organisées ou présidées par le Secrétaire permanent au Recrutement, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 25 février 1985, 20 février 1989, 6 novembre 1991, 4 mars 1993 et 17 mars 1995;

Vu l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics, modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1994 et 17 mars 1995;

Vu le protocole n° 192 du 5 juillet 1994 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Considérant qu'il importe de diminuer le nombre de rangs dans la hiérarchie administrative du personnel des niveaux 2+ et 1, en vue de simplifier la gestion de ce personnel;

Considérant qu'il importe également de simplifier le nombre et les dénominations des grades communs dans ces niveaux;

Considérant qu'il importe de modifier le statut en vue de l'adapter à la suppression des rangs 11 et 14;

Considérant qu'en corollaire, il y a lieu de modifier le mode de désignation des directeurs de la formation;

Considérant qu'il y a lieu d'adapter le régime de promotion par avancement barémique à la situation particulière du niveau 1;

Vu l'avis du Secrétaire permanent au Recrutement;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 novembre 1994;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 6 janvier 1995;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 6 janvier 1995;

Vu le protocole n° 212 du 15 mars 1995 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE Ier. — *Modification de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat*

Article 1er. L'article 12, § 1er, alinéa 1er, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 26 septembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

"L'agent de l'Etat peut, par mutation, être affecté, à sa demande, à un emploi correspondant à une échelle de traitement afférente à son grade ou à un grade équivalent et qui est vacant dans un autre service de son ministère."

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 augustus 1973, 6 december 1974, 10 mei 1976, 8 augustus 1983, 26 januari 1984, 21 januari 1991, 7 augustus 1991, 4 maart 1993, 25 november 1993, 20 mei 1994, 14 september 1994 en 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 februari 1973 betreffende kabinetten van de Staatssecretarissen, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 juni 1980, 31 maart 1992, 14 september 1994 en 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 2 juni 1975, 5 december 1978, 27 juli 1981, 30 maart 1983, bij het koninklijk besluit nr. 279 van 30 maart 1984, bij de koninklijke besluiten van 4 november 1987, 3 december 1987, 16 augustus 1988, 27 juli 1989, 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 6 november 1991, 18 november 1991, 20 oktober 1992, 4 maart 1993, 9 juli 1993, 14 september 1994 en 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 april 1974 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen voor de leden, secretarissen en helpers van de examencommissies van de examens georganiseerd of voorgezeten door de Vaste Wervingssecretaris, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 februari 1985, 20 februari 1989, 6 november 1991, 4 maart 1993 en 17 maart 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1994 en 17 maart 1995;

Gelet op het protocol nr. 192 van 5 juli 1994 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Overwegende dat het van belang is dat het aantal rangen in de administratieve hiërarchie van het personeel van de niveaus 2+ en 1 vermindert met het oog op een vereenvoudiging van het personeelsbeheer;

Overwegende dat het eveneens van belang is dat het aantal en de benaming van de gemene graden in deze niveaus worden aangepast;

Overwegende dat het statuut dient te worden gewijzigd om het aan te passen aan de afschaffing van de rangen 11 en 14;

Overwegende dat daaruit voortvloeiend de benoemingswijze van de vormingsdirecteurs moet worden gewijzigd;

Overwegende dat de regeling van de bevordering door verhoging in weddeschaal dient te worden aangepast aan de bijzondere situatie van het niveau 1;

Gelet op het advies van de Vaste Wervingssecretaris;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 24 november 1994;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 6 januari 1995;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 6 januari 1995;

Gelet op het protocol nr. 212 van 15 maart 1995 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel*

Artikel 1. Artikel 12, § 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 september 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De rijksambtenaar kan, door mutatie, op zijn verzoek, worden aangewezen voor een betrekking voorzien voor een graad waarvan de weddeschaal overeenstemt met deze van zijn graad of een gelijkwaardige graad en die in een andere dienst van zijn ministerie vacant is."

Art. 2. A l'article 18, alinéa 3, du même arrêté, les mots "au rang 14" sont remplacés par les mots "au rang 15".

Art. 3. A l'article 48quinquies du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 22 février 1985, sont apportées les modifications suivantes :

1° Au § 1er, l'alinéa 1er est remplacé par la disposition suivante :

"§ 1er. Dans les ministères qui n'ont pas organisé de service central de formation, le secrétaire général ou à son défaut, le directeur général délégué par le ministre, désigne, par rôle linguistique, un directeur de la formation parmi les agents du rang 10 comptant une ancienneté de grade de cinq ans au moins";

2° au § 2, alinéa 2, les mots "du rang 11 au moins" sont supprimés;

3° le § 4 est remplacé par la disposition suivante :

"§ 4. Pendant la durée de sa fonction, le directeur de la formation a le rang de conseiller. Il en obtient le traitement sauf s'il bénéficie déjà d'un traitement au moins égal".

Art. 4. Dans l'article 72, § 4, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, il est inséré un nouvel alinéa 2, rédigé comme suit :

"L'alinéa 1er est également applicable aux promotions par avancement barémique dans le rang 10 qui sont subordonnées à la vacance d'un emploi".

Art. 5. L'article 75 du même arrêté, modifié et remplacé par les arrêtés royaux des 28 octobre 1988 et 14 septembre 1994, est complété par le paragraphe suivant :

"§ 4. Pour obtenir une promotion par avancement barémique qui n'est pas subordonnée à la vacance d'un emploi, l'agent de niveau I doit être dans une position administrative où il peut faire valoir ses titres à la promotion et doit avoir obtenu la mention de signalement "très bon".

Si à la date d'attribution de la promotion, l'agent n'a obtenu que la mention "bon", il est privé du bénéfice de la promotion pendant six mois.

Un nouveau signalement lui est attribué à l'issue de ce délai.

S'il obtient à nouveau la mention "bon", il obtient la promotion visée au présent paragraphe six mois après l'attribution de cette mention".

CHAPITRE II

Modification de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat

Art. 6. A l'article 1er de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, modifié par l'arrêté royal du 15 mars 1993, les mots "dans les rangs 12, 11 ou 10" sont remplacés par les mots "dans le rang 10".

Art. 7. L'article 22 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 22. § 1er. La promotion aux grades du niveau 1, qu'elle se fasse par avancement de grade ou par accession au niveau supérieur, est accordée par Nous.

La promotion par avancement barémique dans le niveau 1 est attribuée par le ministre.

§ 2. La promotion aux grades des rangs 16, 15 et 13 est attribuée par avancement de grade".

Art. 8. Dans l'article 23 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, les mots "article 22, alinéa 2" sont remplacés par les mots "article 22, § 2".

Art. 9. § 1er. L'article 25 du même arrêté, est abrogé à la date du 29 mars 1995.

§ 2. L'article 25 du même arrêté, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 25. § 1er. La promotion par avancement barémique dans le rang 10, qui est subordonnée à la vacance d'un emploi, est accordée dans l'ordre de préférence suivant :

- au candidat qui a le meilleur signalement;
- entre candidats qui ont le même signalement, au candidat le mieux classé selon les dispositions qui gouvernent le classement des agents de l'Etat.

Art. 2. In artikel 18, derde lid, van hetzelfde besluit, worden de woorden "rang 14" vervangen door de woorden "rang 15".

Art. 3. In artikel 48quinquies van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 februari 1985, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° In § 1 wordt het eerste lid vervangen door de volgende bepaling :

"§ 1. In de ministeries die geen centrale vormingsdienst hebben georganiseerd, wijst de secretaris-generaal of, wanneer er geen is, de door de minister gedelegeerde directeur-generaal, per taalrol een vormingsdirecteur aan onder de ambtenaren van rang 10 met een graadanciënniteit van ten minste vijf jaar";

2° In § 2, tweede lid, worden de woorden "ten minste van rang 11" geschrapt;

3° § 4 wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 4. Tijdens de duur van zijn opdracht heeft de vormingsdirecteur de rang van adviseur. Hij verkrijgt ook de wedde van adviseur als hij ten minste nog niet een wedde geniet in dezelfde weddeschaal".

Art. 4. In artikel 72, § 4, van hetzelfde besluit, ingevoegd door het koninklijk besluit van 14 september 1994, wordt een nieuw tweede lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Het eerste lid is eveneens toepasselijk op de bevorderingen door verhoging in weddeschaal in rang 10 die afhankelijk zijn van de vacature van een betrekking".

Art. 5. Artikel 75 van hetzelfde besluit, gewijzigd en vervangen bij de koninklijke besluiten van 28 oktober 1988 en 14 september 1994, wordt aangevuld met de volgende paragraaf :

"§ 4. Om een bevordering door verhoging in weddeschaal te verkrijgen die niet afhankelijk is van de vacature van een betrekking, moet de ambtenaar van niveau I zich in een administratieve stand bevinden waarin hij zijn aanspraken op bevordering kan doen gelden en moet hij de beoordelingsvermelding "zeer goed" hebben verkregen.

Indien de ambtenaar op de datum van de bevordering slechts de vermelding "goed" heeft verkregen, verliest hij gedurende zes maanden het voordeel van de bevordering.

Hij krijgt een nieuwe beoordeling toegekend bij het verstrijken van deze termijn.

Als hij opnieuw de vermelding "goed" krijgt, verkrijgt hij de in deze paragraaf bedoelde bevordering zes maanden na de toekenning van deze vermelding".

HOOFDSTUK II

Wijziging van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het Rijkspersoneel

Art. 6. In artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 maart 1993, worden de woorden "in de rangen 12, 11 of 10" vervangen door de woorden "in rang 10".

Art. 7. Artikel 22 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 22. § 1. Bevordering tot de graden van niveau 1, ongeacht of die door verhoging in graad dan wel door overgang naar het hogere niveau geschiedt, wordt door Ons verleend.

De bevordering door verhoging in weddeschaal in niveau 1 wordt door de Minister verleend.

§ 2. De bevordering tot de graden van de rangen 16, 15 en 13 wordt verleend bij wege van verhoging in graad".

Art. 8. In artikel 23 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, worden de woorden "artikel 22, tweede lid," vervangen door de woorden "artikel 22, § 2".

Art. 9. § 1. Artikel 25 van hetzelfde besluit, wordt opgeheven op datum van 29 maart 1995.

§ 2. Artikel 25 van hetzelfde besluit, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

"Art. 25. § 1. De bevordering door verhoging in weddeschaal in rang 10 die afhankelijk is van een vacature van een betrekking, wordt verleend in deze volgorde :

- aan de kandidaat met de beste beoordeling;
- onder kandidaten die dezelfde beoordeling hebben gekregen, aan de kandidaat die het best gerangschikt is volgens de bepalingen die gelden inzake rangschikking van het rijkspersoneel.

§ 2. Pour toute promotion par avancement barémique dans le rang 13 qui est subordonnée à la vacance d'un emploi, la nature des fonctions de l'emploi à conférer doit être précisée dans l'avis de vacance visé à l'article 72, § 2, de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat".

Art. 10. L'article 27bis, alinéa 1er, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 27 octobre 1992, est remplacé par la disposition suivante :

"Dans le niveau 1, pour la promotion par avancement de grade ainsi que pour la promotion par avancement barémique dans le rang 13, la priorité est donnée à celui des candidats visés à l'article 26, § 1er, alinéa 2, qui a été proposé à l'unanimité par le conseil de direction".

Art. 11. Dans l'article 28 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, les mots "par avancement de grade ou par accession au niveau supérieur" sont supprimés.

Art. 12. Dans l'article 33, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, les mots "aux rangs 13, 12 ou 11" sont remplacés par les mots "au rang 13".

Art. 13. Dans l'article 39 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 13 novembre 1990, les mots "des rangs 14 ou 13" sont remplacés par les mots "du rang 13".

Art. 14. L'article 40 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 novembre 1991, est abrogé.

Art. 15. L'article 41 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 41. Peuvent être promus aux grades du rang 13, les agents du rang 10 qui comptent une ancienneté de grade de neuf ans au moins".

Art. 16. Sont abrogés dans le même arrêté :

1° l'article 43;

2° l'article 44, modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

3° l'article 44bis, inséré par l'arrêté royal du 15 mars 1993.

Art. 17. L'article 44ter du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 15 mars 1993, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 44ter. Peuvent être promus aux grades du rang 28, les agents du rang 26 qui comptent une ancienneté de grade de dix-huit ans au moins".

Art. 18. L'article 44quater du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 15 mars 1993, est abrogé.

Art. 19. A l'article 60, § 2, du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, les mots "et 14" sont supprimés.

Art. 20. L'article 61, rétabli par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, est complété par l'alinéa suivant :

"Une communication identique devra être faite dans le niveau 1 pour les agents qui se sont portés candidats à une promotion par avancement barémique soumise à la vacance d'un emploi".

CHAPITRE III. — Modification de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat

Art. 21. L'article 5 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 15 mars 1993 et 14 septembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 5. Le niveau 1 comprend cinq rangs numérotés comme suit : 10, 13, 15, 16 et 17;

Le niveau 2+ comprend deux rangs numérotés comme suit : 26 et 28;

Le niveau 2 comprend trois rangs numérotés comme suit : 20, 22 et 23;

Le niveau 3 comprend deux rangs numérotés comme suit : 30 et 32;

Le niveau 4 comprend deux rangs numérotés comme suit : 40 et 42.

Dans chaque niveau, les rangs sont numérotés selon l'ordre de leur importance hiérarchique, le nombre le plus grand correspondant au rang le plus élevé".

§ 2. Voor elke bevordering door verhoging in weddeschaal in rang 13 die afhankelijk is van de vacature van een betrekking, moet de aard van de functies van de te begeven betrekking aangegeven worden in de bekendmaking van vacante betrekking, bedoeld bij artikel 72, § 2, van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijks-personeel".

Art. 10. Artikel 27bis, eerste lid, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 1992, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"In niveau 1, zowel voor de bevordering door verhoging in graad als voor de bevordering door verhoging in weddeschaal in rang 13, wordt voorrang gegeven aan diegene van de kandidaten bedoeld in artikel 26, § 1, tweede lid, die eenparig door de directieraad is voorgedragen".

Art. 11. In artikel 28 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, worden de woorden "door verhoging in graad of door overgang naar het hogere niveau" geschrapt.

Art. 12. In artikel 33, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, worden de woorden "van de rangen 13, 12 of 11" vervangen door de woorden "van rang 13".

Art. 13. In artikel 39 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 13 november 1990, worden de woorden "van de rangen 14 of 13" vervangen door de woorden "van rang 13".

Art. 14. Artikel 40 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 november 1991, wordt opgeheven.

Art. 15. Artikel 41 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 41. Tot de graden van rang 13 kunnen worden bevorderd de ambtenaren van rang 10 die ten minste negen jaar graadanciënniteit hebben".

Art. 16. In hetzelfde besluit worden opgeheven :

1° artikel 43;

2° artikel 44, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

3° artikel 44bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 15 maart 1993.

Art. 17. Artikel 44ter van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 15 maart 1993, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 44ter. Tot de graden van rang 28 kunnen worden bevorderd de ambtenaren van rang 26 die ten minste achttien jaar graadanciënniteit hebben".

Art. 18. Artikel 44quater van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 15 maart 1993, wordt opgeheven.

Art. 19. In artikel 60, § 2, van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, worden de woorden "en 14" geschrapt.

Art. 20. Artikel 61, opnieuw ingevoerd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, wordt aangevuld met het volgende lid :

"Eenzelfde mededeling zal moeten gedaan worden in niveau 1 aan de ambtenaren die hun kandidatuur hebben ingediend voor een bevordering door verhoging in weddeschaal die afhankelijk is van de vacature van een betrekking".

HOOFDSTUK III. — Wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen titularis kunnen zijn

Art. 21. Artikel 5 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 maart 1993 en 14 september 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 5. Niveau 1 omvat vijf rangen, genummerd als volgt : 10, 13, 15, 16 en 17;

Niveau 2+ omvat twee rangen, genummerd als volgt : 26 en 28;

Niveau 2 omvat drie rangen, genummerd als volgt : 20, 22 en 23;

Niveau 3 omvat twee rangen, genummerd als volgt : 30 en 32;

Niveau 4 omvat twee rangen, genummerd als volgt : 40 en 42.

In elk niveau worden de rangen genummerd volgens hun rangorde in de hiërarchie, waarbij het hoogste rangordecijfer de hoogste rang aanduidt".

Art. 22. § 1er. Au tableau annexé à l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, sous l'intitulé "II. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française, Section A; Personnel administratif" et sous l'intitulé "I. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue néerlandaise, Section A, Personnel administratif", les grades suivants sont insérés :

— au rang 26 :

programmeur
assistant social
assistant médical
contrôleur social
géomètre-expert immobilier
comptable
traducteur
secrétaire de direction

— au rang 28 :

analyste de programmation
assistant social principal
contrôleur social principal
assistant médical principal
géomètre-expert immobilier principal
comptable principal
traducteur principal
secrétaire de direction principal

— au rang 10 :

conseiller adjoint
ingénieur
médecin
vétérinaire
pharmacien
informaticien
ingénieur industriel
architecte
inspecteur social
traducteur-réviseur

— au rang 13 :

conseiller
ingénieur-directeur
médecin-directeur
vétérinaire-directeur
pharmacien-directeur
informaticien-directeur
ingénieur industriel-directeur
architecte-directeur
inspecteur social-directeur
traducteur-réviseur-directeur

— au rang 15 :

conseiller général

§ 2. Dans le même tableau et sous les mêmes intitulés, les mentions des grades suivants sont insérées sous la rubrique "grades rayés" :

— au rang 15 :

Inspecteur général
Directeur d'administration

— au rang 14 :

Premier conseiller
Informaticien-directeur

— au rang 13 :

Ingénieur en chef-directeur
Informaticien expert
Conseiller
Conseiller-chef de service
Directeur

Traducteur-directeur
Architecte-directeur
Ingénieur industriel-directeur

— au rang 12 :

Informaticien
Ingénieur principal-chef de service
Architecte-chef de service
Ingénieur industriel-chef de service

Art. 22. § 1. In de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen kunnen titularis zijn, worden de volgende graden ingevoegd onder het opschrift "I. Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel" en onder het opschrift "II. Alfabetische rangschikking van de Franse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel" :

— in rang 26 :

programmeur
maatschappelijk assistent
paramedicus
sociaal controleur
landmeter-expert onroerende goederen
boekhouder
vertaler
directiesecretaris

— in rang 28 :

programmeringsanalist
eerstaanwezend maatschappelijk assistent
eerstaanwezend sociaal controleur
eerstaanwezend paramedicus
eerstaanwezend landmeter-expert onroerende goederen
eerstaanwezend boekhouder
eerstaanwezend vertaler
eerstaanwezend directiesecretaris

— in rang 10 :

adjunct-adviseur
ingenieur
geneesheer
dierenarts
apotheker
informaticus
industriële ingenieur
architect
sociaal inspecteur
vertaler-revisor

— in rang 13 :

adviseur
ingenieur-directeur
geneesheer-directeur
dierenarts-directeur
apotheker-directeur
informaticus-directeur
industriële ingenieur-directeur
architect-directeur
sociaal inspecteur-directeur
vertaler-revisor-directeur

— in rang 15 :

adviseur-generaal

§ 2. In dezelfde tabel en onder dezelfde opschriften worden de vermeldingen van de volgende graden ingevoegd onder de rubriek "geschrapte graden" :

— in rang 15 :

Inspecteur-generaal
Bestuursdirecteur

— in rang 14 :

Eerste adviseur
Informaticus-directeur

— in rang 13 :

Hoofdingenieur-directeur
Informaticus-deskundige
Adviseur
Adviseur-hoofd van dienst
Directeur

Vertaler-directeur
Architect-directeur
Industriële ingenieur-directeur

— in rang 12 :

Informaticus
Eerstaanwezend-ingenieur - hoofd van dienst
Architect-hoofd van dienst
Industriële ingenieur-hoofd van dienst

— au rang 11 :
 Ingénieur principal
 Conseiller adjoint
 Conseiller d'organisation
 Traducteur-réviseur principal
 Architecte principal
 Ingénieur industriel principal
 Conducteur en chef (grade supprimé)
 Ingénieur technicien en chef (grade supprimé)

— au rang 10 :
 Agronome
 Ingénieur
 Médecin
 Pharmacien
 Vétérinaire
 Bibliothécaire
 Inspecteur
 Inspecteur (des lois sociales)
 Secrétaire d'administration
 Architecte
 Ingénieur industriel
 Traducteur-réviseur
 Chef de bureau-dessinateur (grade supprimé)

— au rang 29 :
 Analyste de programmation
 Traducteur-chef
 Infirmier gradué en chef
 Inspecteur adjoint principal

— au rang 28 :
 Assistant social en chef
 Infirmier en chef
 Infirmier gradué A
 Infirmier gradué en chef adjoint
 Chef programmeur
 Assistant social principal
 Infirmier gradué principal
 Kinésithérapeute principal
 Analyste en biologie clinique principal
 Traducteur principal
 Géomètre-expert immobilier en chef
 Inspecteur adjoint de 1re classe

— au rang 27 :
 Assistant social de 1re classe
 Infirmier gradué de 1re classe
 Kinésithérapeute de 1re classe
 Analyste en biologie clinique de 1re classe
 Secrétaire de direction principal
 Infirmier gradué B
 Géomètre-expert immobilier de 1re classe

— au rang 26 :
 Assistant social
 Infirmier gradué
 Kinésithérapeute
 Analyste en biologie clinique
 Programmeur
 Traducteur
 Secrétaire de direction
 Infirmier gradué C
 Réviseur comptable
 Géomètre-expert immobilier
 Inspecteur adjoint de 2e classe

CHAPITRE IV. — *Modification de l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat*

Art. 23. Sont abrogés dans l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique et à la carrière de certains agents des administrations de l'Etat :

- 1° dans le Titre Ier, l'intitulé du chapitre 2 et les articles 9 et 10;
- 2° l'intitulé du Titre II, remplacé par l'arrêté royal du 17 mars 1995;
- 3° les articles 11 et 12, rétablis par l'arrêté royal du 17 mars 1995;
- 4° l'article 13, modifié par l'arrêté royal du 15 mars 1993.

— in rang 11 :
 Eerstaanwendend ingenieur
 Adjunct-adviseur
 Organisatieadviseur
 Eerstaanwendend vertaler-revisor
 Eerstaanwendend architect
 Eerstaanwendend industrieel ingenieur
 Hoofdconductor (afgeschafte graad)
 Hoofd-technisch ingenieur (afgeschafte graad)

— in rang 10 :
 Landbouwkundige
 Ingenieur
 Geneesheer
 Apotheker
 Dierenarts
 Bibliothecaris
 Inspecteur
 Inspecteur (sociale wetten)
 Bestuurssecretaris
 Architect
 Industrieel ingenieur
 Vertaler-revisor
 Bureauchef-tekenaar (afgeschafte graad)

— in rang 29 :
 Programmeringsanalist
 Hoofdvertaler
 Gegradueerd hoofdverpleger
 Eerstaanwendend adjunct-inspecteur

— in rang 28 :
 Hoofdprogrammeur
 Hoofdmaatschappelijk assistent
 Hoofdverpleger
 Gegradueerd ziekenverpleger A
 Gegradueerd adjunct-hoofdverpleger
 Eerstaanwendend maatschappelijk assistent
 Eerstaanwendend gegradueerd ziekenverpleger
 Eerstaanwendend kinesitherapeut
 Eerstaanwendend analist klinische biologie
 Eerste vertaler
 Hoofdlandmeter-expert onroerende goederen
 Adjunct-inspecteur 1e klasse

— in rang 27 :
 Maatschappelijk assistent 1e klasse
 Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse
 Kinesitherapeut 1e klasse
 Analist klinische biologie 1e klasse
 Eerstaanwendend directiesecretaris
 Gegradueerd ziekenverpleger B
 Landmeter-expert onroerende goederen 1e klasse

— in rang 26 :
 Maatschappelijk assistent
 Gegradueerd ziekenverpleger
 Kinesitherapeut
 Analist klinische biologie
 Programmeur
 Vertaler
 Directiesecretaris
 Gegradueerd ziekenverpleger C
 Revisor-boekhouding
 Landmeter-expert onroerende goederen
 Adjunct-inspecteur 2e klasse

HOOFDSTUK IV. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de rijksbesturen*

Art. 23. Worden opgeheven in het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling en de loopbaan van sommige personeelsleden van de rijksbesturen :

- 1° in Titel I, het opschrift van hoofdstuk 2 en de artikelen 9 en 10;
- 2° het opschrift van titel II vervangen bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995;
- 3° de artikelen 11 en 12, opnieuw opgenomen bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995;
- 4° artikel 13, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 maart 1993.

Art. 24. Dans le même arrêté, il est inséré un titre II "De la carrière de certains agents de l'Etat classés dans le niveau 2 +" comprenant les articles 9 à 13, rédigés comme suit :

"Article 9. § 1er. Les grades suivants sont créés :

— au rang 26 :

programmeur
assistant social
assistant médical
contrôleur social
géomètre-expert immobilier
comptable
traducteur
secrétaire de direction

— au rang 28 :

analyste de programmation
assistant social principal
assistant médical principal
contrôleur social principal
géomètre-expert immobilier principal
comptable principal
traducteur principal
secrétaire de direction principal

§ 2. Les grades suivants sont rayés :

— au rang 29 :

Analyste de programmation
Traducteur-chef
Infirmier gradué en chef
Inspecteur adjoint principal

— au rang 28 :

Assistant social en chef
Infirmier en chef
Infirmier gradué A
Infirmier gradué en chef adjoint
Assistant social principal
Infirmier gradué principal
Kinésithérapeute principal
Analyste en biologie clinique principal
Chef programmeur
Traducteur principal
Géomètre-expert immobilier en chef
Inspecteur adjoint de 1re classe

— au rang 27 :

Assistant social de 1re classe
Infirmier gradué de 1re classe
Kinésithérapeute de 1re classe
Analyste en biologie clinique de 1re classe
Secrétaire de direction principal
Infirmier gradué B
Géomètre-expert immobilier de 1re classe

— au rang 26 :

Assistant social
Infirmier gradué
Kinésithérapeute
Analyste en biologie clinique
Programmeur
Traducteur
Secrétaire de direction
Infirmier gradué C
Réviseur comptable
Géomètre-expert immobilier
Inspecteur adjoint de 2e classe
Programmeur de 1re classe

Article 10. § 1er. Les grades d'assistant social, de contrôleur social et de géomètre-expert immobilier ne peuvent être conférés qu'aux lauréats d'un concours de recrutement.

L'agent de l'Etat nommé au grade de contrôleur social est chargé de l'application des lois sociales.

§ 2. Les grades de traducteur et de comptable peuvent être conférés aux lauréats d'un concours de recrutement ou d'un concours d'accession au niveau supérieur.

Art. 24. In hetzelfde besluit wordt een Titel II "Loopbaan van sommige rijksambtenaren die in niveau 2+ worden ingedeeld" ingevoegd, bestaande uit de artikelen 9 tot 13, luidende als volgt :

"Artikel 9. § 1. De volgende graden worden opgericht :

— in rang 26 :

programmeur
maatschappelijk assistent
paramedicus
sociaal controleur
landmeter-expert onroerende goederen
boekhouder
vertaler
directiesecretaris

— in rang 28 :

programmeringsanalist
eerstaanwendend maatschappelijk assistent
eerstaanwendend paramedicus
eerstaanwendend sociaal controleur
eerstaanwendend landmeter-expert onroerende goederen
eerstaanwendend boekhouder
eerstaanwendend vertaler
eerstaanwendend directiesecretaris

§ 2. De volgende graden worden geschrapt :

— in rang 29 :

Programmeringsanalist
Hoofdvertaler
Gegradueerd hoofdverpleger
Eerstaanwendend adjunct-inspecteur

— in rang 28 :

Hoofdmaatschappelijk assistent
Hoofdverpleger
Gegradueerd ziekenverpleger A
Gegradueerd adjunct-hoofdverpleger
Eerstaanwendend maatschappelijk assistent
Eerstaanwendend gegradueerd ziekenverpleger
Eerstaanwendend kinesitherapeut
Eerstaanwendend analist klinische biologie
Hoofdprogrammeur
Eerste vertaler
Hoofdlandmeter-expert onroerende goederen
Adjunct-inspecteur 1e klasse

— in rang 27 :

Maatschappelijk assistent 1e klasse
Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse
Kinesitherapeut 1e klasse
Analist klinische biologie 1e klasse
Eerstaanwendend directiesecretaris
Gegradueerd ziekenverpleger B
Landmeter-expert onroerende goederen 1e klasse

— in rang 26 :

Maatschappelijk assistent
Gegradueerd ziekenverpleger
Kinesitherapeut
Analist klinische biologie
Programmeur
Vertaler
Directiesecretaris
Gegradueerd ziekenverpleger C
Revisor-boekhouding
Landmeter-expert onroerende goederen
Adjunct-inspecteur 2e klasse
Programmeur 1e klasse

Artikel 10. § 1. De graden van maatschappelijk assistent, sociaal controleur en landmeter-expert onroerende goederen kunnen enkel worden verleend aan degenen die geslaagd zijn voor een vergelijkend wervingsexamen.

De rijksambtenaar die in de graad van sociaal controleur wordt benoemd, wordt belast met de toepassing van de sociale wetten.

§ 2. De graden van vertaler en boekhouder kunnen worden verleend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen of voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau.

§ 3. Le grade de secrétaire de direction peut être conféré aux lauréats d'un concours de recrutement ou d'un concours d'accession au niveau supérieur.

Peuvent participer au concours de recrutement au grade de secrétaire de direction, les porteurs d'un :

— diplôme d'enseignement supérieur économique de type court et de plein exercice ou de promotion sociale délivré par un établissement, créé, subventionné ou reconnu par l'Etat ou l'une des Communautés ou par un jury d'examen organisé par l'Etat ou l'une des Communautés;

— diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur, section "commerce" ou d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur (toutes sections) avec option complémentaire "économie" appartenant à l'enseignement supérieur pédagogique de type court et de plein exercice;

— diplôme d'agrégé de l'enseignement secondaire inférieur classé dans la catégorie A6/A1/D;

— diplôme délivré par un établissement d'enseignement technique supérieur du premier degré et de plein exercice (section économique) créé, subventionné ou reconnu par l'Etat ou par un jury d'Etat;

— diplôme délivré par un établissement d'enseignement technique supérieur, créé, subventionné ou reconnu par l'Etat ou par un jury d'Etat et classé dans la catégorie A6/A1;

— diplôme délivré auprès un cycle d'au moins 750 périodes par un établissement d'enseignement technique classé dans la catégorie B3/B1, créé, subventionné ou reconnu par l'Etat et qui, lors de l'admission exige un diplôme d'études secondaires supérieures complètes ou la réussite d'un examen d'entrée y assimilé ou un diplôme d'une section classée en catégorie B3/B1 qui, lors de l'admission, exige un diplôme d'études secondaires inférieures ou la réussite d'un examen d'entrée y assimilé.

§ 4. Le grade de programmeur est conféré aux lauréats d'un concours de recrutement ou d'un concours d'accession au niveau supérieur.

Sans préjudice des autres conditions réglementaires requises, peuvent seuls participer au concours de recrutement les porteurs d'un diplôme d'enseignement supérieur économique ou technique de type court et de plein exercice ou de promotion sociale obtenu dans la section informatique, la section comptabilité option informatique, la section programmation, la section électronique.

Par dérogation à l'article 29, § 2, 2°, de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, peuvent seuls participer au concours d'accession au niveau supérieur les agents de l'Etat, titulaires d'un grade du rang 20, qui sont ou qui ont été affectés pendant cinq ans au moins dans un centre de traitement de l'information. L'ancienneté acquise dans un grade du rang 20 dans un centre de traitement de l'information, est censée avoir été acquise dans le nouveau grade.

§ 5. Le grade d'assistant médical ne peut être conféré qu'aux lauréats d'un concours de recrutement.

Sans préjudice des autres conditions réglementaires requises, peuvent seuls participer à ce concours les titulaires d'un diplôme de l'enseignement supérieur paramédical de type court, en fonction de la qualification requise, lors de la demande du recrutement.

Article 11. § 1er. Les agents de l'Etat, titulaires de l'un des grades repris ci-après dans la colonne de gauche et classés au rang 26, peuvent seuls être promus au grade qui figure en regard de leur et qui est créé au rang 28 :

assistant social	assistant social principal
assistant médical	assistant médical principal
géomètre-expert immobilier	géomètre-expert immobilier principal

comptable	comptable principal
traducteur	traducteur principal
contrôleur social	contrôleur social principal
secrétaire de direction	secrétaire de direction principal
programmeur	analyste de programmation

§ 3. Les promotions visées par le présent article sont conférées selon les règles de la promotion par avancement de grade.

§ 3. De graad van directiesecretaris kan worden verleend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen of voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau.

Aan het vergelijkend wervingsexamen tot de graad van directiesecretaris mogen deelnemen de houders van een :

— diploma van het economisch hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor sociale promotie, uitgereikt door een instelling, opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Staat of door één der Gemeenschappen of door een door de Staat of door één der Gemeenschappen ingestelde examencommissie;

— diploma van geaggregeerde van het lager secundair onderwijs, afdeling "handel," of van geaggregeerde voor het lager secundair onderwijs (alle afdelingen) met een bijkomende optie "economie" behorende tot het pedagogisch hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan;

— diploma van geaggregeerde van het lager secundair onderwijs gerangschikt in de categorie A6/A1/D;

— diploma uitgereikt door een instelling voor het hoger technisch onderwijs van de eerste graad met volledig leerplan (economische afdeling), opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Staat of door een van overheidswege samengestelde examencommissie;

— diploma uitgereikt door een instelling voor het hoger technisch onderwijs, opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Staat of door een van overheidswege samengestelde examencommissie en gerangschikt in de categorie A6/A1;

— diploma uitgereikt na een cyclus van ten minste 750 lestijden door een instelling voor technisch onderwijs gerangschikt in de categorie B3/B1, opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Staat en die, bij de toelating, een diploma eist van volledige hogere secundaire studies of het welslagen voor een daarmede gelijkgesteld toelatingsexamen of een diploma van een afdeling gerangschikt in de categorie B3/B1 die, bij de toelating, een diploma eist van lagere secundaire studies of het welslagen voor een daarmede gelijkgesteld toelatingsexamen.

§ 4. De graad van programmeur wordt verleend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen of voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau.

Onverminderd de overige gestelde reglementaire voorwaarden mogen alleen deelnemen aan het vergelijkend wervingsexamen de houders van een diploma van het economisch of technisch hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan of voor sociale promotie behaald in de afdeling informatica, de afdeling boekhouding optie informatica, de afdeling programmering, de afdeling electronica.

In afwijking van artikel 29, § 2, 2°, van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, mogen aan het vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau alleen de rijksambtenaren titularis van een graad van rang 20 deelnemen, die gedurende ten minste vijf jaar tewerkgesteld zijn of waren in een centrum voor informatieverwerking. De anciënniteit verkregen in een graad van rang 20 in een centrum voor informatieverwerking wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe graad.

§ 5. De graad van paramedicus kan enkel worden verleend aan degenen die geslaagd zijn voor een vergelijkend wervingsexamen.

Onverminderd de overige gestelde reglementaire voorwaarden mogen alleen deelnemen aan dit vergelijkend examen de titularissen met een diploma van het paramedisch hoger onderwijs van het korte type, naar gelang van de bij de wervingsaanvraag gestelde kwalificatie.

Artikel 11. § 1. De rijksambtenaren die titularis zijn van een der hierna in de linkerkolom opgenomen en in rang 26 ingedeelde graden, kunnen als enige worden bevorderd tot de ernaast vermelde graad die tot rang 28 behoort :

maatschappelijk assistent paramedicus	eerstaanwend maatschappelijk assistent paramedicus
landmeter-expert onroerende goederen	eerstaanwend landmeter-expert onroerende goederen
boekhouder	eerstaanwend boekhouder
vertaler	eerstaanwend vertaler
sociaal controleur directiesecretaris	eerstaanwend sociaal controleur directiesecretaris
programmeur	eerstaanwend programmeeringsanalist

§ 3. De in dit artikel bedoelde bevorderingen worden begeven volgens de regels van de bevordering door verhoging in graad.

Article 12. § 1er. Les agents qui, à la date du 1er janvier 1994 sont titulaires de l'un des grades rayés à l'article 9, § 2, et repris ci-après dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades créés à l'article 9, § 1er, et figurant dans la colonne de droite :

Chef programmeur	}	programmeur		
Programmeur				
Assistant social	}	assistant social		
Assistant social de 1re classe				
Infirmier gradué	}	assistant médical		
Infirmier gradué C				
Infirmier gradué B				
Infirmier gradué de 1re classe				
Kinésithérapeute				
Kinésithérapeute de 1re classe				
Analyste en biologie clinique				
Analyste en biologie clinique de 1re classe				
Traducteur			}	traducteur
Traducteur principal				
Secrétaire de direction	}	secrétaire de direction		
Secrétaire de direction principal				
Analyste de programmation	}	analyste de programmation		
Assistant social en chef				
Assistant social principal	}	assistant social principal		
Infirmier gradué en chef				
Infirmier en chef	}	assistant médical principal		
Infirmier gradué A				
Infirmier gradué en chef adjoint				
Infirmier gradué principal				
Kinésithérapeute principal				
Analyste en biologie clinique principal				
Traducteur-chef		traducteur principal		

§ 2. Les agents qui, le premier jour du mois qui suit la date de publication du présent arrêté, sont titulaires de l'un des grades rayés à l'article 9, § 2, et repris ci-après dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades créés à l'article 9, § 1er, et figurant dans la colonne de droite :

Réviseur comptable		comptable
Géomètre-expert immobilier	}	géomètre-expert immobilier
Géomètre-expert immobilier de 1re classe		
Inspecteur adjoint de 2e classe	}	contrôleur social
Inspecteur adjoint de 1re classe		
Géomètre-expert immobilier en chef		géomètre-expert immobilier principal
Inspecteur adjoint principal		contrôleur social principal

§ 3. Les agents nommés en vertu des §§ 1er et 2, conservent dans leur nouveau grade, l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

Les agents nommés dans le niveau 2+, emportent dans ce niveau l'ancienneté acquise dans le niveau 2.

§ 4. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'analyste de programmation, d'assistant social principal, d'assistant médical principal, de traducteur principal, de géomètre-expert immobilier principal ou de contrôleur social principal (rang 28), les services admissibles prestés dans un grade du rang 29 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 28.

§ 5. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de programmeur, de traducteur ou de contrôleur social (rang 26), les services admissibles prestés dans un grade du rang 28 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 26.

§ 6. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'assistant social, d'assistant médical, de géomètre-expert immobilier ou de secrétaire de direction (rang 26), les services admissibles prestés

Artikel 12. § 1. De ambtenaren die op datum van 1 januari 1994 titularis zijn van één van de geschrapte graden uit artikel 9, § 2, en die hierna opgenomen zijn in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in één van de graden, die in artikel 9, § 1, zijn opgericht en die in de rechterkolom voorkomen :

Hoofdprogrammeur	}	programmeur		
Programmeur				
Maatschappelijk assistent	}	maatschappelijk assistent		
Maatschappelijk assistent 1e klasse				
Gegradueerd ziekenverpleger	}	paramedicus		
Gegradueerd ziekenverpleger C				
Gegradueerd ziekenverpleger B				
Gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse				
Kinesitherapeut				
Kinesitherapeut 1e klasse				
Analist klinische biologie				
Analist klinische biologie 1e klasse				
Vertaler			}	vertaler
Eerste vertaler				
Directiesecretaris	}	directiesecretaris		
Eerstaanwendend directiesecretaris				
Programmeringsanalist		programmeringsanalist		
Hoofdmaatschappelijk assistent	}	eerstaanwendend maatschappelijk assistent		
Eerstaanwendend maatschappelijk assistent				
Hoofdverpleger	}	eerstaanwendend paramedicus		
Gegradueerd hoofdverpleger				
Gegradueerd ziekenverpleger A				
Gegradueerd adjunct-hoofdverpleger				
Eerstaanwendend gegradueerd ziekenverpleger				
Eerstaanwendend kinesitherapeut				
Eerstaanwendend analist klinische biologie		eerstaanwendend vertaler		

§ 2. De ambtenaren die op de eerste dag van de maand volgend op de datum van de bekendmaking van dit besluit, titularis zijn van één van de geschrapte graden uit artikel 9, § 2, en die hierna opgenomen zijn in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in één van de graden, die in artikel 9, § 1, zijn opgericht en die in de rechterkolom voorkomen :

Revisor-boekhouding		boekhouder
Landmeter-expert onroerende goederen	}	landmeter-expert onroerende goederen
Landmeter-expert onroerende goederen 1e klasse		
Adjunct-inspecteur 2e klasse	}	sociaal controleur
Adjunct-inspecteur 1e klasse		
Hoofdlandmeter-expert onroerende goederen		eerstaanwendend landmeter-expert onroerende goederen
Eerstaanwendend adjunct-inspecteur		eerstaanwendend sociaal controleur

§ 3. De ambtenaren die krachtens de §§ 1 en 2, benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadanciënniteit verkregen in de graad waarvan ze titularis waren.

De ambtenaren die in niveau 2+ benoemd zijn, behouden in dat niveau de anciënniteit verkregen in niveau 2.

§ 4. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van programmeringsanalist, eerstaanwendend maatschappelijk assistent, eerstaanwendend paramedicus, eerstaanwendend vertaler, eerstaanwendend landmeter-expert onroerende goederen of eerstaanwendend sociaal controleur (rang 28) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van rang 29 geacht verricht te zijn in de graad van rang 28.

§ 5. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van programmeur, vertaler of sociaal controleur (rang 26) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van rang 28 geacht verricht te zijn in de graad van rang 26.

§ 6. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graden van maatschappelijk assistent, paramedicus, landmeter-expert onroerende goederen of directiesecretaris (rang 26) worden benoemd,

dans un grade du rang 27 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 26.

§ 7. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

Article 13. § 1er. Un complément de traitement pour prestations extraordinaires accomplies dans un établissement de soins, est accordé aux agents, titulaires du grade d'assistant médical ou d'hospitalier. L'agent titulaire du grade d'assistant médical doit avoir été recruté pour les tâches d'infirmier conformément à l'article 10, § 5, alinéa 2.

§ 2. Les agents titulaires du grade d'assistant médical principal n'ont droit au complément de traitement prévu au § 1er que pour autant qu'ils soient intégrés dans le système du rôle de garde de l'établissement où ils exercent leurs fonctions.

§ 3. Par prestations extraordinaires il faut entendre :

- a) service de nuit;
- b) prestations accomplies les dimanches et les jours fériés;
- c) prestations de services variables ou services interrompus.

Le complément de traitement est octroyé pour autant que l'agent concerné remplisse deux des trois prestations citées à l'alinéa premier.

§ 4. Le complément de traitement est déterminé par le ministre compétent. Il ne peut excéder annuellement 11 pourcent du traitement de l'agent intéressé.

Ce complément de traitement est soumis au régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères.

Il est payé en même temps que le traitement et dans la même mesure que celui-ci.

Il est, selon le cas, soumis aux retenues prévues, soit au profit de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des soins de santé et des pensions de survie, soit au profit de l'Office national de sécurité sociale.

Il est pris en considération pour l'octroi des allocations de foyer ou de résidence."

Art. 25. Les articles 14 à 18 du même arrêté, sont abrogés.

Art. 26. Le Titre III du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 24 octobre 1967, et comprenant désormais les articles 14 à 20, est rétabli dans la rédaction suivante :

"TITRE III. — De la carrière de certains agents de l'Etat classés dans le niveau I".

"Article 14. § 1er. Les grades suivants sont créés :

— au rang 10 :

conseiller adjoint
ingénieur
médecin
vétérinaire
pharmacien
informaticien
ingénieur industriel
architecte
inspecteur social
traducteur-réviseur

— au rang 13 :

conseiller
ingénieur-directeur
médecin-directeur
vétérinaire-directeur
pharmacien-directeur
informaticien-directeur
ingénieur industriel-directeur
architecte-directeur
inspecteur social-directeur
traducteur-réviseur-directeur

— au rang 15 :

conseiller général

worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van rang 27 geacht verricht te zijn in de graad van rang 26.

§ 7. De door deze ambtenaren verkregen weddeancienniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Artikel 13. § 1. Een aanvullingswedde voor buitengewone prestaties verricht in een verzorgingsinstelling, wordt toegekend aan de ambtenaren die titularis zijn van de graad van paramedicus of verpleegassistent. De ambtenaar die titularis is van de graad van paramedicus moet voor taken van ziekenverpleger aangeworven zijn overeenkomstig artikel 10, § 5, tweede lid.

§ 2. De ambtenaren titularis van de graad van eerstaanwendend paramedicus hebben slechts recht op de in § 1 bedoelde aanvullingswedde voor zover ze worden opgenomen in de beurtregeling van de inrichting waar ze hun ambt uitoefenen.

§ 3. Onder buitengewone prestaties dient te worden verstaan :

- a) nachtdienst;
- b) werk op zon- en feestdagen;
- c) wisselende dienstprestaties of onderbroken diensten.

De aanvullingswedde wordt toegekend voor zover de betrokken ambtenaar twee van de drie in het eerste lid vermelde prestaties doorlopend vervult.

§ 4. De aanvullingswedde wordt bepaald door de bevoegde minister. Zij mag jaarlijks niet meer bedragen dan 11 percent van de wedde van de betrokken ambtenaar.

Voor de aanvullingswedde geldt de mobiliteitsregeling die van toepassing is op de wedden van het personeel der ministeries.

Zij wordt tegelijk met de wedde en in dezelfde mate als deze uitbetaald.

Zij is onderworpen, naargelang van het geval, aan de inhoudingen ofwel ten behoeve van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector geneeskundige verzorging en overlevingspensioenen, ofwel ten behoeve van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid.

Zij wordt in aanmerking genomen voor de toekenning van de hard- of standplaatstoelage."

Art. 25. De artikelen 14 tot 18 van hetzelfde besluit, worden opgeheven.

Art. 26. Titel III van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 24 oktober 1967, voortaan bestaande uit de artikelen 14 tot 20, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

"TITEL III. — Loopbaan van sommige rijksambtenaren die in niveau I zijn ingedeeld".

"Artikel 14. § 1. De volgende graden worden opgericht :

— in rang 10 :

adjunct-adviseur
ingenieur
geneesheer
dierenarts
apotheker
informaticus
industriële ingenieur
architect
sociaal inspecteur
vertaler-revisor

— in rang 13 :

adviseur
ingenieur-directeur
geneesheer-directeur
dierenarts-directeur
apotheker-directeur
informaticus-directeur
industriële ingenieur-directeur
architect-directeur
sociaal inspecteur-directeur
vertaler-revisor-directeur

— in rang 15 :

adviseur-generaal

§ 2. Les grades suivants sont rayés :

— au rang 10 :

Agronome
Ingénieur
Médecin
Pharmacien
Vétérinaire
Bibliothécaire
Inspecteur (des lois sociales)
Inspecteur
Secrétaire d'administration
Architecte
Ingénieur industriel
Traducteur-réviseur
Chef de bureau-dessinateur (grade supprimé)

— au rang 11 :

Ingénieur principal
Conseiller adjoint
Conseiller d'organisation
Traducteur-réviseur principal
Architecte principal
Ingénieur industriel principal
Conducteur en chef (grade supprimé)
Ingénieur technicien en chef (grade supprimé)

— au rang 12 :

Informaticien
Ingénieur principal-chef de service
Architecte-chef de service
Ingénieur industriel-chef de service

— au rang 13 :

Ingénieur en chef-directeur
Informaticien expert
Conseiller
Conseiller-chef de service
Directeur
Traducteur-directeur
Architecte-directeur
Ingénieur industriel-directeur

— au rang 14 :

Premier conseiller
Informaticien-directeur

— au rang 15 :

Inspecteur général
Directeur d'administration

Article 15. Les grades d'ingénieur, médecin, vétérinaire, pharmacien, architecte et ingénieur industriel ne peuvent être conférés qu'aux lauréats d'un concours de recrutement.

Article 16. § 1er. Le grade de conseiller adjoint peut être conféré aux lauréats d'un concours de recrutement ou d'un concours d'accession au niveau supérieur.

§ 2. Le grade d'inspecteur social peut être conféré aux lauréats d'un concours de recrutement ou d'un concours d'accession au niveau supérieur.

Peuvent seuls participer au concours d'accession au niveau supérieur, les agents du niveau 2+ du ministère qui sont titulaires des grades de contrôleur social ou contrôleur social principal.

§ 3. L'agent de l'Etat nommé au grade d'inspecteur social est chargé du contrôle de l'application des lois sociales.

Article 17. § 1er. Le grade de traducteur-réviseur peut être conféré aux lauréats d'un concours de recrutement ou d'un concours d'accession au niveau supérieur.

Peuvent seuls participer au concours d'accession au niveau supérieur, les agents du niveau 2+ du ministère qui sont titulaires des grades de traducteur ou traducteur principal.

§ 2. Le concours de recrutement au grade de traducteur-réviseur comporte obligatoirement une épreuve portant sur la connaissance au moins du français, du néerlandais et d'une autre langue.

Article 18. Le grade d'informaticien peut être conféré aux lauréats d'un concours de recrutement ou d'un concours d'accession au niveau supérieur.

§ 2. De volgende graden worden geschrapt :

— in rang 10 :

Landbouwkundige
Ingenieur
Geneesheer
Apotheker
Dierenarts
Bibliothecaris
Inspecteur (sociale wetten)
Inspecteur
Bestuurssecretaris
Architect
Industrieel ingenieur
Vertaler-revisor
Bureauchef-tekenaar (afgeschafte graad)

— in rang 11 :

Eerstaanwend ingenieur
Adjunct-adviseur
Organisatieadviseur
Eerstaanwend vertaler-revisor
Eerstaanwend architect
Eerstaanwend industrieel ingenieur
Hoofdconductor (afgeschafte graad)
Hoofdtechnisch ingenieur (afgeschafte graad)

— in rang 12 :

Informaticus
Eerstaanwend ingenieur-hoofd van dienst
Architect-hoofd van dienst
Industrieel ingenieur-hoofd van dienst

— in rang 13 :

Hoofdingenieur-directeur
Informaticus-deskundige
Adviseur
Adviseur-hoofd van dienst
Directeur
Vertaler-directeur
Architect-directeur
Industrieel ingenieur-directeur

— in rang 14 :

Eerste adviseur
Informaticus-directeur

— in rang 15 :

Inspecteur-generaal
Bestuursdirecteur

Artikel 15. De graden van ingenieur, geneesheer, dierenarts, apotheker, architect en industrieel ingenieur kunnen slechts worden toegekend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen.

Artikel 16. § 1. De graad van adjunct-adviseur kan worden toegekend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen of van een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau.

§ 2. De graad van sociaal inspecteur kan worden toegekend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen of voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau.

Aan het vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau mogen enkel de ambtenaren van niveau 2+ van het ministerie deelnemen die titularis zijn van de graad van sociaal controleur of van eerst-aanwendend sociaal controleur.

§ 3. De rijksambtenaar die benoemd wordt in de graad van sociaal inspecteur wordt belast met het toezicht op de toepassing der sociale wetten.

Artikel 17. § 1. De graad van vertaler-revisor kan worden toegekend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen of voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau.

Aan het vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau mogen enkel de ambtenaren van niveau 2+ van het ministerie deelnemen die titularis zijn van de graad van vertaler of van eerstaanwend vertaler.

§ 2. Het vergelijkend wervingsexamen voor de graad van vertaler-revisor omvat een verplichte proef omtrent de kennis van ten minste het Nederlands, het Frans en één andere taal.

Artikel 18. De graad van informaticus kan worden toegekend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen of voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau.

Peuvent seuls participer au concours d'accession au niveau supérieur, les agents du niveau 2+ du ministère qui sont titulaires des grades de programmeur ou d'analyste de programmation.

Article 19. § 1er. Les agents de l'Etat, titulaires de l'un des grades repris ci-après dans la colonne de gauche et classés au rang 10, peuvent seuls être promus au grade qui figure en regard du leur et qui est créé au rang 13 :

conseiller adjoint	conseiller
ingénieur	ingénieur-directeur
médecin	médecin-directeur
vétérinaire	vétérinaire-directeur
pharmacien	pharmacien-directeur
informaticien	informaticien-directeur
ingénieur industriel	ingénieur industriel-directeur
architecte	architecte-directeur
inspecteur social	inspecteur social-directeur
traducteur-réviseur	traducteur-réviseur-directeur

§ 2. Les promotions visées par le présent article sont conférées selon les règles de la promotion par avancement de grade.

Article 20. § 1er. Les agents qui sont titulaires de l'un des grades rayés à l'article 14, § 2, et repris ci-après dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades créés à l'article 14, § 1er, et figurant dans la colonne de droite :

Secrétaire d'administration	} conseiller adjoint
Bibliothécaire	
Chef de bureau-dessinateur (grade supprimé)	
Inspecteur	
Conseiller adjoint	
Conseiller d'organisation	} ingénieur
Ingénieur	
Agronome	
Ingénieur principal	
Ingénieur principal-chef de service	
Médecin	} médecin
Vétérinaire	
Pharmacien	
Informaticien	} informaticien
Ingénieur industriel	
Ingénieur industriel principal	
Conducteur en chef (grade supprimé)	} ingénieur industriel
Ingénieur technique en chef (grade supprimé)	
Ingénieur industriel-chef de service	
Architecte	} architecte
Architecte principal	
Architecte-chef de service	
Inspecteur (des lois sociales)	} inspecteur social
Traducteur-réviseur	
Traducteur-réviseur principal	} traducteur-réviseur
Conseiller	
Conseiller-chef de service	} conseiller
Directeur	
Premier conseiller	} informaticien-directeur
Informaticien-expert	
Informaticien-directeur	
Ingénieur en chef-directeur	} ingénieur-directeur
Ingénieur industriel-directeur	
Architecte-directeur	} architecte-directeur
Traducteur-directeur	
Directeur d'administration	} conseiller général
Inspecteur général	

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1er conservent dans leur nouveau grade, l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés dans un grade du rang 10, les services admissibles prestés dans un grade des rangs 11 ou 12 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 10.

Aan het vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau mogen enkel de ambtenaren van niveau 2+ van het ministerie deelnemen die titularis zijn van de graad van programmeur of van programmerings-analist.

Artikel 19. § 1. Alleen de rijksambtenaren die titularis zijn van één van de graden die hieronder opgenomen zijn in de linkerkolom en ingedeeld in rang 10, kunnen bevorderd worden tot de graad die naast de hunne staat en die in rang 13 wordt opgericht :

adjunct-adviseur	adviseur
ingenieur	ingenieur-directeur
geneesheer	geneesheer-directeur
dierenarts	dierenarts-directeur
apotheker	apotheker-directeur
informaticus	informaticus-directeur
industriël ingenieur	industriël ingenieur-directeur
architect	architect-directeur
sociaal inspecteur	sociaal inspecteur-directeur
vertaler-revisor	vertaler-revisor-directeur

§ 2. De in dit artikel bedoelde bevorderingen worden toegekend volgens de regels van de bevordering door verhoging in graad.

Artikel 20. § 1. De ambtenaren die titularis zijn van één van de geschrapte graden uit artikel 14, § 2, en die hierna opgenomen zijn in de linkerkolom, worden ambtshalve benoemd in één van de graden, die in artikel 14, § 1, zijn opgericht en die in de rechterkolom voorkomt :

Bestuurssecretaris	} adjunct-adviseur
Bibliothecaris	
Bureauchef-tekenaar (afgeschafte graad)	
Inspecteur	
Adjunct-adviseur	
Organisatieadviseur	} ingénieur
Ingenieur	
Landbouwkundige	
Eerstaanwend ingenieur	
Eerstaanwend ingenieur-hoofd van dienst	
Geneesheer	} geneesheer
Dierenarts	
Apotheker	
Informaticus	} informaticus
Industriël ingenieur	
Eerstaanwend industrieel ingenieur	
Hoofdconductor (afgeschafte graad)	} industrieel ingenieur
Hoofdtechnisch ingenieur (afgeschafte graad)	
Industrieel ingenieur-hoofd van dienst	
Architect	} architect
Eerstaanwend architect	
Architect-hoofd van dienst	
Inspecteur (sociale wetten)	} sociaal inspecteur
Vertaler-revisor	
Eerstaanwend vertaler-revisor	} vertaler-revisor
Adviseur	
Adviseur-hoofd van dienst	} adviseur
Directeur	
Eerste adviseur	} informaticus-directeur
Informaticus-deskundige	
Informaticus-directeur	
Hoofdingenieur-directeur	} ingénieur-directeur
Industrieel ingenieur-directeur	
Architect-directeur	} architect-directeur
Vertaler-directeur	
Bestuursdirecteur	} adviseur-generaal
Inspecteur-generaal	

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadanciënniteit verkregen in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in een graad van rang 10 benoemd zijn, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van de rangen 11 of 12 geacht verricht te zijn in de graad van rang 10.

§ 4. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés dans un grade du rang 13, les services admissibles prestés dans un grade du rang 14 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 13.

§ 5. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

Art. 27. L'intitulé du Titre V du même arrêté est remplacé par l'intitulé suivant :

"Dispositions particulières".

Art. 28. L'article 25 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 17 novembre 1969, 6 août 1974, 14 septembre 1976, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 25. § 1er. Les grades suivants sont créés au rang 28 :

- conducteur des travaux
- ingénieur technicien

§ 2. Les grades suivants sont rayés :

- au rang 24 :
conducteur des travaux
ingénieur technicien
- au rang 25 :
conducteur principal des travaux
ingénieur technicien principal
- au rang 28 :
conducteur des travaux
ingénieur technicien
- au rang 29 :
conducteur principal des travaux
ingénieur-technicien principal".

Art. 29. L'article 26 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 26. § 1er. Les agents qui, à la date du 1er janvier 1994, sont titulaires de l'un des grades rayés à l'article 25, § 2, et repris ci-après dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades créés à l'article 25, § 1er, et figurant dans la colonne de droite :

Ingenieur technicien principal	ingénieur technicien
Ingenieur technicien	
Conducteur principal des travaux	conducteur
Conducteur des travaux	des travaux

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1er conservent dans leur nouveau grade, l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés dans le grade de conducteur des travaux ou d'ingénieur technicien (rang 28), les services admissibles prestés dans un grade du rang 29 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 28.

§ 4. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement".

Art. 30. L'article 27 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 27. Par dérogation à l'article 15, les membres du personnel titulaires des grades de conducteur des travaux ou d'ingénieur technicien, dont le diplôme a été assimilé à celui d'ingénieur industriel, sont nommés au grade d'ingénieur industriel avec conservation de la qualité qui est la leur à la date à laquelle le présent article leur est appliqué.

La nomination produit ses effets le premier jour du mois qui suit le jour de la communication de l'assimilation.

La communication de l'assimilation doit être faite par lettre recommandée au secrétaire général du ministère ou à son défaut, le directeur général délégué par le ministre dont relève le membre du personnel concerné".

§ 4. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in een graad van rang 13 benoemd zijn, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van rang 14 geacht verricht te zijn in de graad van rang 13.

§ 5. De door deze ambtenaren verkregen weddeanciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Art. 27. Het opschrift van Titel V van hetzelfde besluit wordt vervangen door het volgende opschrift :

"Bijzondere bepalingen".

Art. 28. Artikel 25 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 17 november 1969, 6 augustus 1974, 14 september 1976, 14 september 1994 en 17 maart 1995, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 25. § 1. De volgende graden worden opgericht in rang 28 :

- conducteur van werken
- technisch ingenieur

§ 2. De volgende graden worden geschrapt :

- in rang 24 :
conducteur van werken
technisch ingenieur
- in rang 25 :
eerste conducteur van werken
eerste technisch ingenieur
- in rang 28 :
conducteur van werken
technisch ingenieur
- in rang 29 :
eerste conducteur van werken
eerste technisch ingenieur".

Art. 29. Artikel 26 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

"Art. 26. § 1. De ambtenaren die, op datum van 1 januari 1994, titularis zijn van één der graden geschrapt in artikel 25, § 2, en die hierna in de linker kolom voorkomen, worden ambtshalve benoemd in één van de graden die in artikel 25, § 1, zijn opgericht en die in de rechter kolom voorkomen :

Eerste technisch ingenieur	technisch ingenieur
Technisch ingenieur	
Eerste conducteur van werken	conducteur
Conducteur van werken	van werken

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadanciënniteit verkregen in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die tot de graad van conducteur van werken of van technisch ingenieur (rang 28) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die geleverd zijn in een graad van rang 29 geacht verricht te zijn in de graad van rang 28.

§ 4. De door deze ambtenaren verkregen weddeanciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal".

Art. 30. Artikel 27 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

"Art. 27. In afwijking van artikel 15, worden de personeelsleden die met de graden van conducteur van werken of technisch ingenieur zijn bekleed en wier diploma met dat van industrieel ingenieur is gelijkgesteld, tot de graad van industrieel ingenieur benoemd met behoud van de hoedanigheid welke zij hebben op de datum waarop dit artikel op hen wordt toegepast.

De benoeming heeft uitwerking op de eerste dag van de maand volgend op de dag van de kennisgeving van de gelijkstelling.

De gelijkstelling dient te gebeuren per aangetekende brief aan de secretaris-generaal van het ministerie of, wanneer er geen is, de door de minister gedelegeerde directeur-generaal, waaronder het betrokken personeelslid ressorteert".

Art. 31. L'article 28 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 28. § 1er. Les grades suivants sont créés :

- au rang 30 :
opérateur-mécanographe
- au rang 32 :
chef opérateur-mécanographe
- au rang 20 :
programmeur de 2e classe

§ 2. Les grades suivants sont rayés :

- au rang 30 :
opérateur-mécanographe de 2e classe
- au rang 32 :
opérateur-mécanographe
opérateur-mécanographe de 1re classe
- au rang 33 :
agent technique-mécanographe
- au rang 34 :
chef opérateur-mécanographe de 2e classe
- au rang 35 :
chef opérateur-mécanographe de 1re classe
- au rang 22 :
programmeur de 1re classe".

Art. 32. L'article 29 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 29. § 1er. Les agents qui, à la date du 1er janvier 1994, sont titulaires de l'un des grades rayés à l'article 28, § 2, et repris ci-après dans la colonne de gauche, sont nommés d'office dans un des grades créés à l'article 28, § 1er, et figurant dans la colonne de droite :

Opérateur-mécanographe de 2e classe	}	opérateur-
Opérateur-mécanographe		mécanographe
Opérateur-mécanographe de 1re classe	}	chef opérateur-
Agent technique-mécanographe		mécanographe
Chef opérateur-mécanographe de 2e classe	}	programmeur
Chef opérateur-mécanographe de 1re classe		de 2e classe
Programmeur de 1re classe		

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1er conservent dans leur nouveau grade, l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 3. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'opérateur-mécanographe (rang 30), les services admissibles prestés dans un grade des rangs 33 et 32 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 30.

§ 4. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de chef opérateur-mécanographe (rang 32), les services admissibles prestés dans un grade des rangs 35 et 34 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 32.

§ 5. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade de programmeur de 2e classe (rang 20), les services admissibles prestés dans le grade du rang 22 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 20.

§ 6. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement".

Art. 33. L'article 30 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 30. Par dérogation à l'article 53 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, peuvent seuls être promus au grade de chef opérateur-mécanographe, les opérateurs-mécanographes qui comptent une ancienneté de grade de neuf ans au moins et qui ont satisfait à un examen d'avancement de grade".

Art. 31. Artikel 28 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

"Art. 28. § 1. De volgende graden worden opgericht :

- in rang 30 :
operator-mechanograaf
- in rang 32 :
hoofdoperator-mechanograaf
- in rang 20 :
programmeur 2e klasse

§ 2. De volgende graden worden geschrapt :

- in rang 30 :
operator-mechanograaf 2e klasse
- in rang 32 :
operator-mechanograaf
operator-mechanograaf 1ste klasse
- in rang 33 :
technisch beambte-mechanograaf
- in rang 34 :
hoofdoperator-mechanograaf 2e klasse
- in rang 35 :
hoofdoperator-mechanograaf 1ste klasse
- in rang 22 :
programmeur 1ste klasse".

Art. 32. Artikel 29 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

"Art. 29. § 1. De ambtenaren die, op datum van 1 januari 1994, titularis zijn van één van de graden geschrapt in artikel 28, § 2, en die hierna in de linker kolom voorkomen, worden ambtshalve benoemd in de graden die in artikel 28, § 1, zijn opgericht en die in de rechter kolom voorkomen :

Operator-mechanograaf 2e klasse	}	operator-
Operator-mechanograaf		mechanograaf
Operator-mechanograaf 1ste klasse	}	hoofdoperator-
Technisch beambte-mechanograaf		mechanograaf
Hoofdoperator-mechanograaf 2e klasse	}	programmeur
Hoofdoperator-mechanograaf 1ste klasse		2e klasse
Programmeur 1e klasse		

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadanciënniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 3. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van operator-mechanograaf (rang 30) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 33 en 32 geacht verricht te zijn in de graad van rang 30.

§ 4. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van hoofdoperator-mechanograaf (rang 32) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van de rangen 35 en 34 geacht verricht te zijn in de graad van rang 32.

§ 5. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van programmeur 2e klasse (rang 20) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van rang 22 geacht verricht te zijn in de graad van rang 20.

§ 6. De door deze ambtenaren verkregen weddeanciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal".

Art. 33. Artikel 30 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 30. In afwijking van artikel 53 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel kunnen alleen bevorderd worden tot de graad van hoofdoperator-mechanograaf de operators-mechanografen die een graadanciënniteit van ten minste negen jaar hebben en die geslaagd zijn voor een examen voor verhoging in graad".

Art. 34. L'article 31 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 31. § 1er. Par dérogation à l'article 10, § 4, les agents de l'Etat qui, à la date du 22 décembre 1991, sont titulaires du grade de programmeur de deuxième classe, peuvent être nommés au grade de programmeur s'ils ont satisfait à un concours d'accession au niveau supérieur.

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1er emportent, dans le nouveau grade, l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires. Ils emportent dans le niveau 2+ l'ancienneté acquise dans le niveau 2.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

§ 4. Si les agents visés au paragraphe 1er ne réussissent pas le concours d'accession au niveau supérieur, ils restent titulaires du grade de programmeur de deuxième classe".

Art. 35. L'article 32 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 32. Par dérogation à l'article 10, § 4, sont également autorisés à participer au concours d'accession au niveau supérieur donnant accès au grade de programmeur les agents de l'Etat qui, à la date du 22 décembre 1991, étaient titulaires du grade d'opérateur-mécanographe de deuxième classe, du grade d'opérateur-mécanographe de première classe, du grade de chef-opérateur mécanographe de deuxième classe ou du grade de chef-opérateur mécanographe de première classe".

Art. 36. L'article 33 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 33.- Par dérogation à l'article 39 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, les agents de l'Etat titulaires du grade d'informaticien-directeur ne peuvent être promus à un grade du rang 15 que s'ils comptent une ancienneté de grade de quinze ans au moins dans les grades d'informaticien ou d'informaticien-directeur. L'article 60 de l'arrêté royal du 7 août 1939 n'est pas applicable.

Les agents de l'Etat, titulaires d'un grade de la carrière informatique de niveau 1 qui ne comptent pas l'ancienneté de grade de douze ans sont exclus du bénéfice de l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du président ou d'un membre du Gouvernement d'une Communauté ou d'une Région ainsi que du bénéfice de l'arrêté royal du 13 novembre 1967 fixant la situation administrative des agents de l'Etat chargés d'une mission".

Art. 37. L'article 34 du même arrêté, abrogé par l'arrêté royal du 29 juin 1973, est rétabli dans la rédaction suivante :

"Art. 34. § 1er. Le grade suivant est créé au rang 20 :

— hospitalier.

§ 2. Les grades suivants sont rayés :

— au rang 20 :

hospitalier B

infirmier breveté B

— au rang 21 :

hospitalier A

infirmier breveté A

§ 3. Les agents titulaires de l'un des grades rayés au § 2, à la date du 1er janvier 1994, sont nommés d'office au grade créé au § 1er.

Cette nomination ne peut porter préjudice aux attributions de chaque agent qu'il détient conformément au diplôme dont il est titulaire.

§ 4. Les agents nommés en vertu du § 3 conservent, dans leur nouveau grade, l'ancienneté acquise dans le grade dont ils étaient titulaires.

§ 5. Pour le calcul de l'ancienneté de grade des agents nommés au grade d'hospitalier (rang 20), les services admissibles prestés dans un grade du rang 21 sont censés avoir été accomplis dans le grade du rang 20.

§ 6. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement".

Art. 34. Artikel 31 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 31. § 1. In afwijking van artikel 10, § 4, kunnen de rijksambtenaren die op datum van 22 december 1991, titularis zijn van de graad van programmeur tweede klasse benoemd worden tot de graad van programmeur indien ze geslaagd zijn voor een vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau.

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, behouden in hun nieuwe graad de graadanciënniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren. Ze behouden in niveau 2+ de verkregen anciënniteit in niveau 2.

§ 3. De door deze ambtenaren verkregen weddeanciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

§ 4. Indien de in de eerste paragraaf bedoelde ambtenaren niet slagen voor het vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau, blijven zij titularis van de graad van programmeur tweede klasse".

Art. 35. Artikel 32 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 32. In afwijking van artikel 10, § 4, mogen aan het vergelijkend examen voor overgang naar het hogere niveau dat toegang verleent tot de graad van programmeur ook deelnemen, de rijksambtenaren die op datum van 22 december 1991 titularis zijn van de graad van operateur-mechanograaf tweede klasse, de graad van operateur-mechanograaf eerste klasse, de graad van hoofdoperateur-mechanograaf tweede klasse of de graad van hoofdoperateur-mechanograaf eerste klasse".

Art. 36. Artikel 33 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 33. In afwijking van artikel 39 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling van het rijkspersoneel, kunnen de rijksambtenaren, titularis van de graad van informaticus-directeur, slechts tot een graad van rang 15 bevorderd worden indien ze ten minste vijftien jaar graadanciënniteit hebben in de graden van informaticus of informaticus-directeur. Artikel 60 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 is niet van toepassing.

De rijksambtenaren, titularis van een graad van de informaticaloopbaan van niveau 1, die geen graadanciënniteit hebben van 12 jaar, worden uitgesloten van het voordeel van het koninklijk besluit van 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Regering van een Gemeenschap of een Gewest deel uit te maken, evenals van het voordeel van het koninklijk besluit van 13 november 1967 tot vaststelling van de administratieve toestand van de rijksambtenaren die met een opdracht worden belast".

Art. 37. Artikel 34 van hetzelfde besluit, opgeheven bij het koninklijk besluit van 29 juni 1973, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

"Art. 34. § 1. De volgende graad wordt opgericht in rang 20 :

— verpleegassistent.

§ 2. De volgende graden worden geschrapt :

— in rang 20 :

verpleegassistent B

gebrevetteerd ziekenverpleger B

— in rang 21 :

verpleegassistent A

gebrevetteerd ziekenverpleger A

§ 3. De ambtenaren die op datum van 1 januari 1994 titularis zijn van één der in § 2 geschrapte graden, worden ambtshalve benoemd in de in § 1 opgerichte graad.

Deze benoeming mag geen afbreuk doen aan de bevoegdheden die elke ambtenaar bezit overeenkomstig het diploma waarvan hij houder is.

§ 4. De ambtenaren die krachtens § 3 benoemd zijn, behouden in de nieuwe graad de graadanciënniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren.

§ 5. Voor de berekening van de graadanciënniteit van de ambtenaren die in de graad van verpleegassistent (rang 20) worden benoemd, worden de in aanmerking komende diensten die gepresteerd zijn in een graad van rang 21 geacht verricht te zijn in de graad van rang 20.

§ 6. De door deze ambtenaren verkregen weddeanciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal".

suivante :

"Art. 35. Les grades de conducteur des travaux, d'ingénieur technicien, de programmeur de 2e classe, d'hospitalier et d'opérateur-mécanographe ne peuvent plus être conférés ni par recrutement, ni par changement de grade, ni par accession au niveau supérieur".

Art. 39. § 1er. L'article 8ter du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1994 et 17 mars 1995, devient l'article 35ter.

§ 2. Dans ce même article, aux §§ 1er et 2, les mots "au 1er janvier 1994" sont remplacés par les mots "au 1er janvier 1994 pour les niveaux 2+, 2, 3 et 4 et au 1er juin 1994 pour le niveau 1".

CHAPITRE V. — *Modification de l'arrêté royal du 12 octobre 1964 fixant la rétribution des personnes qui prêtent leur concours à la formation et au perfectionnement du personnel de l'Etat*

Art. 40. Dans l'article 13 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995, sont apportées les modifications suivantes :

1° le texte de l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

"aux conseillers des ministères, lorsqu'elles sont appelées à collaborer à la formation et au perfectionnement d'agents titulaires de grades classés aux niveaux 2+ et 2;"

2° dans l'alinéa 4, les mots "aux secrétaires d'administration" sont remplacés par les mots "aux conseillers adjoints".

CHAPITRE VI. — *Modification de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères*

Art. 41. Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 24 décembre 1964 fixant les indemnités pour frais de séjour des membres du personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995, la 1re colonne du tableau est remplacée par la disposition suivante :

"Grades classés aux rangs
15 à 17
10 et 13
26 et 28
20 à 23
30 et 32
et
40 et 42"

CHAPITRE VII. — *Modification de l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du président ou d'un membre du Gouvernement d'une Communauté ou d'une Région*

Art. 42. Dans l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du président ou d'un membre du Gouvernement d'une Communauté ou d'une Région, modifié par les arrêtés royaux des 10 avril 1968, 20 septembre 1972 et 17 mars 1995, le numéro de l'échelle de traitement "26/1" est remplacé par le numéro de l'échelle de traitement "26 A".

Art. 43. L'article 9, alinéa 2, de l'arrêté royal du 20 mai 1965 relatif à la composition et au fonctionnement des cabinets ministériels et au personnel des ministères appelé à faire partie du cabinet du président ou d'un membre du Gouvernement d'une Communauté ou d'une Région, modifié par les arrêtés royaux des 10 avril 1968 et 20 septembre 1972, est remplacé par la disposition suivante :

"Chef de cabinet :	échelle 16 A
Chef de cabinet adjoint :	échelle 13 B
Conseiller et chargé de mission :	échelle 13 A
Secrétaire de cabinet, attaché et secrétaire particulier du ministre :	échelle 10 B"

voledgende bepaling :

"Art. 35. De graden van conducteur van werken, van technisch ing van programmeur 2e klasse, van verpleegassistent en van ope mechanograaf kunnen niet langer worden toegekend, noch door w noch door verandering van graad, noch door overgang naar het niveau".

Art. 39. § 1. Artikel 8ter van hetzelfde besluit, gewijzigd koninklijke besluiten van 14 september 1994 en 17 maart 1995, artikel 35ter.

§ 2. In hetzelfde besluit, in de §§ 1 en 2, worden de woord 1 januari 1994" vervangen door de woorden "op 1 januari 1994 v niveaus 2+, 2, 3 en 4 en op 1 juni 1994 voor niveau 1".

HOOFDSTUK V. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 12 ber 1964 tot vaststelling van de bezoldiging van hen die hun werking verlenen voor de vorming en de voortgezette opleiding Rijkspersoneel*

Art. 40. In artikel 13 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het kon besluit van 17 maart 1995, worden de volgende wijzigingen aangebr

1° de tekst van het derde lid wordt door de volgende be vervangen :

"met de adviseurs in ministeries, wanneer zij geroepen worden on te werken aan de vorming en de voortgezette opleiding van ambt met een graad ingedeeld in de niveaus 2+ en 2;"

2° in het vierde lid worden de woorden "met bestuurssecretar vervangen door de woorden "met adjunct-adviseurs".

HOOFDSTUK VI. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 24 a ber 1964 tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblij toegekend aan de leden van het personeel der ministeries*

Art. 41. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 decembe tot vaststelling van de vergoedingen wegens verblijfkosten toegeke de leden van het personeel der ministeries, gewijzigd bij het kon besluit van 17 maart 1995, wordt de eerste kolom van de tabel d volgende bepaling vervangen :

"Graden ingedeeld in de rangen
15 tot 17
10 en 13
26 en 28
20 tot 23
30 en 32
en
40 en 42"

HOOFDSTUK VII. — *Wijziging van het koninklijk besluit 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de m riële kabinetten en betreffende het personeel van de minis aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid v Regering van een Gemeenschap of van een Gewest deel uit te ma*

Art. 42. In artikel 4, tweede lid, van het koninklijk besluit 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking van de m riële kabinetten en betreffende het personeel van de ministeries a wezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid van de Re van een Gemeenschap of van een Gewest deel uit te maken, gewijz de koninklijke besluiten van 10 april 1968, 20 september 19 17 maart 1995, wordt het nummer van de weddeschaal "26/1" verv door het nummer van de weddeschaal "26 A".

Art. 43. Artikel 9, tweede lid, van het koninklijk besluit 20 mei 1965 betreffende de samenstelling en de werking v ministeriële kabinetten en betreffende het personeel van de mini aangewezen om van het kabinet van de voorzitter of van een lid v Regering van een Gemeenschap of van een Gewest deel uit te n gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 april 1968 en 20 se ber 1972, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Kabinetschef :	schaal 1
Adjunct-kabinetschef :	schaal 1
Adviseur en opdrachthouder :	schaal 1
Kabinetssecretaris, attaché en privésecretaris van de minister :	schaal 1

Art. 44. L'article 11, § 1er, alinéa 2, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

"Le chef de cabinet est assimilé aux fonctionnaires généraux;

le chef de cabinet adjoint, les conseillers et les chargés de mission : aux conseillers;

le secrétaire de cabinet, le secrétaire particulier du ministre et les attachés : aux conseillers adjoints;

le personnel affecté aux travaux d'exécution et les gens de métier et de service : au personnel des ministères exerçant des fonctions correspondantes".

CHAPITRE VIII. — *Modification de l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat*

Art. 45. Dans l'article 9, 1°, de l'arrêté royal du 17 septembre 1969 concernant les concours et examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des agents de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 1er août 1975, 12 août 1981 et 13 juin 1990, le point a) est remplacé par la disposition suivante :

"a) deux fonctionnaires titulaires d'un grade du rang 10 qui comptent une ancienneté de grade de quatre ans au moins, en activité ou qui remplissaient cette condition à leur retraite, ou titulaires du grade de conseiller en sélection au Secrétariat permanent de recrutement et qui comptent une ancienneté de grade de quatre ans au moins."

CHAPITRE IX

Modification de l'arrêté royal du 13 février 1973 relatif aux cabinets des Secrétaires d'Etat

Art. 46. A l'article 4, alinéa 2, de l'arrêté royal du 13 février 1973 relatif aux cabinets des Secrétaires d'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 4 juin 1980, 31 mars 1992, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995, le numéro de l'échelle de traitement "26/1" est remplacé par le numéro de l'échelle de traitement "26A".

CHAPITRE X. — *Modification de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères*

Art. 47. L'article 4, alinéa 2, de l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, modifié par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

"L'arrêté royal dont il est question à l'alinéa 1er, 2°, détermine :

1° l'échelle ou les échelles de tout grade qui ne figure pas dans l'arrêté royal fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères;

2° l'échelle ou les échelles de tout grade qui, malgré une dénomination identique à celle du grade figurant dans l'arrêté précité, en diffère manifestement".

Art. 48. Dans l'article 17, alinéa 5, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 27 juillet 1989, les mots "secrétaire d'administration" sont remplacés par les mots "conseiller adjoint".

Art. 49. L'article 27, § 2, du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 20 octobre 1992 et 9 juillet 1993, est remplacé par la disposition suivante :

"§ 2. Lorsque l'échelle de son ancien grade relève du groupe A et l'échelle de son nouveau grade du groupe B, l'agent visé au § 1er obtient toujours dans son nouveau grade un traitement dont le montant dépasse celui du traitement dont il aurait bénéficié dans son ancien grade, d'un montant au moins égal à une augmentation intercalaire biennale prise dans l'échelle de traitement 10D".

Art. 50. Dans le même arrêté, il est inséré un article 29bis, rédigé comme suit :

"Art. 29bis. § 1er. L'agent de niveau 1 signalé par la mention "bon" et qui atteint l'ancienneté requise pour l'octroi de la première promotion par avancement barémique non soumise à la vacance d'un emploi perd, à partir du premier jour, le bénéfice de cette promotion pour une période de six mois.

Art. 44. Artikel 11, § 1, tweede lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"De kabinetschef wordt gelijkgesteld met de ambtenaren-generaal;

de adjunct-kabinetschef, de adviseurs en de opdrachthouders worden gelijkgesteld met de adviseurs;

de kabinetssecretaris, de privé-secretaris van de minister en de attachés worden gelijkgesteld met de adjunct-adviseurs;

het personeel gebezigd voor uitvoeringswerk alsmede het vak- en dienstpenseel worden gelijkgesteld met het personeel der ministeries dat daarmede overeenstemmende functies uitoefent".

HOOFDSTUK VIII. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het Rijkspersoneel*

Art. 45. In artikel 9, 1°, van het koninklijk besluit van 17 september 1969 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van het rijkspersoneel, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 augustus 1975, 12 augustus 1981 en 13 juni 1990, wordt punt a) vervangen door de volgende bepaling :

"a) twee ambtenaren bekleed met een graad van rang 10 die ten minste vier jaar graadanciënniteit hebben, die in actieve dienst zijn of die deze voorwaarde bij hun opruststelling vervulden of bekleed met de graad van selectieadviseur bij het Vast Wervingssecretariaat en die ten minste vier jaar graadanciënniteit hebben;"

HOOFDSTUK IX

Wijziging van het koninklijk besluit van 13 februari 1973 betreffende de kabinetten van de Staatssecretarissen

Art. 46. In artikel 4, tweede lid, van het koninklijk besluit van 13 februari 1973 betreffende de kabinetten van de Staatssecretarissen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 juni 1980, 31 maart 1992, 14 september 1994 en 17 maart 1995, wordt het nummer van de weddeschaal "26/1" vervangen door het nummer van de weddeschaal "26A".

HOOFDSTUK X. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries*

Art. 47. Artikel 4, tweede lid, van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Het in het eerste lid, 2°, bedoelde koninklijk besluit bepaalt :

1° de schaal of schalen voor iedere graad die niet voorkomt in het koninklijk besluit tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden;

2° de schaal of schalen voor iedere graad die, ondanks gelijkheid van benaming met de in voornoemd besluit vermelde graad, kennelijk van die graad verschilt".

Art. 48. In artikel 17, vijfde lid, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 juli 1989, wordt het woord "bestuurssecretaris" vervangen door het woord "adjunct-adviseur".

Art. 49. Artikel 27, § 2, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 20 oktober 1992 en 9 juli 1993, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 2. Wanneer de schaal van zijn vorige graad tot groep A en de schaal van zijn nieuwe graad tot groep B behoort, bekomt de in § 1 bedoelde ambtenaar in zijn nieuwe graad steeds een wedde waarvan het bedrag dat van de wedde, die hij in zijn vorige graad zou hebben genoten, met een bedrag overschrijdt dat ten minste gelijk is aan de waarde van een tweejaarlijkse tussentijdse verhoging uit de weddeschaal 10D".

Art. 50. In hetzelfde besluit wordt een artikel 29bis ingevoegd, luidend als volgt :

"Art. 29bis. § 1. De ambtenaar van niveau 1 die op de datum van de bevordering door verhoging in weddeschaal, die niet afhankelijk is van een vacantverklaring, slechts de vermelding "goed" heeft verkregen, verliest gedurende zes maanden het voordeel van de bevordering.

§ 2. La période mentionnée au § 1er est prolongée de six mois si, au terme de la première période, l'agent concerné est toujours signalé par la mention "bon".

Art. 51. L'annexe 1 du même arrêté, modifiée par les arrêtés royaux des 4 janvier 1974, 5 décembre 1978, 27 juillet 1981, 4 novembre 1987, 3 décembre 1987, 16 août 1988, 13 décembre 1989, 21 mars 1990, 7 août 1991, 20 octobre 1992, 9 juillet 1993 et 14 septembre 1994, est remplacée par l'annexe 1 jointe au présent arrêté.

Art. 52. L'annexe 2 du même arrêté, modifiée par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, est remplacée par l'annexe 2 jointe au présent arrêté.

CHAPITRE XI. — Modification de l'arrêté royal du 22 avril 1974 fixant les allocations et indemnités accordées aux membres, secrétaires et auxiliaires des jurys des épreuves organisées ou présidées par le Secrétaire permanent au Recrutement

Art. 53. A l'article 7 de l'arrêté royal du 22 avril 1974 fixant les allocations et indemnités accordées aux membres, secrétaires et auxiliaires des jurys des épreuves organisées ou présidées par le Secrétaire permanent au Recrutement, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1995, le tiret b) est remplacé par la disposition suivante :

"b) aux conseillers adjoints, lorsqu'il s'agit de jurys des niveaux 2+ et 2."

CHAPITRE XII. — Modification de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat

Art. 54. A l'article 6, § 4, de l'arrêté royal du 8 août 1983 relatif à l'exercice d'une fonction supérieure dans les administrations de l'Etat, les mots "des rangs 11 à 15" sont remplacés par les mots "des rangs 13 et 15".

CHAPITRE XIII. — Modification de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de certains services publics

Art. 55. Dans l'intitulé de la Section 1re du chapitre II de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 portant les mesures d'exécution relatives à la mobilité du personnel de services publics, les mots "rang 11" sont remplacés par les mots "rang 10".

Art. 56. A l'article 3, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, les mots "rang 11" sont remplacés par les mots "rang 10".

Art. 57. L'intitulé de la Section 2 du chapitre II du même arrêté, est remplacé par l'intitulé suivant :

"Section 2. — Mobilité de certains agents titulaires d'un grade du rang 13 ou d'un grade de rang supérieur".

Art. 58. L'article 4, § 1er, du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 14 septembre 1994, est remplacé par la disposition suivante :

"§ 1er. Lorsque les nécessités fonctionnelles d'un service public le requièrent, il peut être pourvu, par transfert, à un emploi définitivement vacant correspondant à un grade égal ou supérieur au rang 13 après avis du conseil de direction".

CHAPITRE XIV. — Dispositions modificatives du statut du personnel de certains organismes d'intérêt public

Section 1re. — Modification de l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public

Art. 59. A l'article 3, § 1er, de l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié par les arrêtés royaux des 20 août 1973, 4 mars 1974, 30 septembre 1974, 17 septembre 1975, 23 décembre 1975, 8 mars 1976, 15 mars 1976, 15 septembre 1976, 24 février 1977, 10 mai 1977, 6 juin 1978, 3 octobre 1978, 2 octobre 1979, 22 février 1980, 30 juillet 1981, 16 décembre 1981, 12 juillet 1982, 6 octobre 1983, 14 juin 1985, 19 août 1985, 16 novem-

§ 2. De in § 1 vermeldde periode wordt met zes maanden verlengd, indien de betrokken ambtenaar na het verstrijken van de eerste periode van zes maanden en na een nieuwe beoordeling opnieuw de vermelding "goed" krijgt".

Art. 51. Bijlage 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 4 januari 1974, 5 december 1978, 27 juli 1981, 4 november 1987, 3 december 1987, 16 augustus 1988, 13 december 1989, 21 maart 1990, 7 augustus 1991, 20 oktober 1992, 9 juli 1993 en 14 september 1994, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage 1.

Art. 52. Bijlage 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage 2.

HOOFDSTUK XI. — Wijziging van het koninklijk besluit van 22 april 1974 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen voor de leden, secretarissen en helpers van de examencommissies van de examens georganiseerd of voorgezeten door de Vaste Wervingssecretaris

Art. 53. In artikel 7 van het koninklijk besluit van 22 april 1974 tot vaststelling van de toelagen en vergoedingen voor de leden, secretarissen en helpers van de examencommissies van de examens georganiseerd of voorgezeten door de Vaste Wervingssecretaris, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1995, wordt het punt b) vervangen door de volgende bepaling :

"b) met adjunct-adviseurs, voor de examencommissies van de niveaus 2+ en 2."

HOOFDSTUK XII. — Wijziging van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de Rijksbesturen

Art. 54. In artikel 6, § 4, van het koninklijk besluit van 8 augustus 1983 betreffende de uitoefening van een hoger ambt in de Rijksbesturen, worden de woorden "van de rangen 11 tot 15" vervangen door de woorden "van de rangen 13 en 15".

HOOFDSTUK XIII. — Wijziging van het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten

Art. 55. In het opschrift van Afdeling 1 van hoofdstuk II van het koninklijk besluit van 3 november 1993 houdende uitvoeringsmaatregelen betreffende de mobiliteit van sommige overheidsdiensten, worden de woorden "rang 11" vervangen door de woorden "rang 10".

Art. 56. Artikel 3, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, worden de woorden "rang 11" vervangen door de woorden "rang 10".

Art. 57. Het opschrift van Afdeling 2 van hoofdstuk II van hetzelfde besluit, wordt vervangen door het volgende opschrift :

"Afdeling 2. — Mobiliteit van sommige personeelsleden die titularis zijn van een graad van rang 13 of van een graad van hoger rang".

Art. 58. Artikel 4, § 1, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1994, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"§ 1. Wanneer de functionele noodzakelijkheid van een overheidsdienst het vereist kan in een definitief vacante betrekking worden voorzien die overeenstemt met een graad gelijk aan of hoger dan de rang 13 na advies van de directieraad".

HOOFDSTUK XIV. — Wijzigende bepalingen van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut

Afdeling 1. — Wijziging van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut

Art. 59. In artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 augustus 1973, 4 maart 1974, 30 september 1974, 17 september 1975, 23 december 1975, 8 maart 1976, 15 maart 1976, 15 september 1976, 24 februari 1977, 10 mei 1977, 6 juni 1978, 3 oktober 1978, 2 oktober 1979, 22 februari 1980, 30 juli 1981, 16 december 1981, 12 juli 1982, 6 okto-

bre 1988, 6 mars 1989, 8 mai 1989, 9 juin 1989, 23 octobre 1989, 6 juin 1991, 25 novembre 1993 et 17 mars 1995, sont apportées les modifications suivantes :

- 1° les points 15°, 19°, 22°, 26° et 27° sont supprimés;
- 2° au point 37°, les mots "à l'exception du Chapitre XIII intitulé "Dispositions pécuniaires particulières" sont supprimés;
- 3° le § 1er est complété comme suit :
"39° Arrêté royal du 10 avril 1995 portant simplification de la carrière de certains agents des administrations de l'Etat appartenant aux niveaux 1 et 2+."

Art. 60. L'article 15 sexies du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 25 novembre 1993, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 15sexies. L'article 48 quinquies doit se lire comme suit :
"Article 48quinquies. § 1er. Dans les organismes qui n'ont pas organisé de service central de formation, le fonctionnaire dirigeant désigne, par rôle linguistique, un directeur de la formation parmi les agents du rang 10 et comptant une ancienneté de grade de cinq ans au moins.

Le directeur de la formation est désigné pour une période de cinq ans renouvelable une fois.

Il ne peut être chargé d'aucune autre tâche, sauf en matière de personnel et de gestion.

Si les effectifs de l'organisme comportent moins de 150 unités, le directeur de formation est désigné à mi-temps. Il est tenu de consacrer à sa tâche de directeur de la formation la moitié de la durée des prestations qu'il doit normalement accomplir.

Dans les organismes qui se trouvent sous le contrôle d'un même ministre, les fonctionnaires dirigeants peuvent également convenir de désigner un directeur de la formation commun. Si les effectifs communs comportent au moins 150 unités, le directeur de la formation commun est désigné à temps plein.

§ 2. Préalablement à sa désignation, le directeur de la formation doit obtenir un brevet d'aptitude lequel est délivré à l'issue d'une période de formation d'au moins dix jours dont les modalités sont fixées par le directeur général de la formation. Celui-ci se trouve sous l'autorité du ministre qui a la fonction publique dans ses attributions.

Dans chaque organisme, cinq candidats au plus, par rôle linguistique, suivent la période de formation visée à l'alinéa 1er. Ils sont désignés par le conseil de direction, parmi les agents qui ont obtenu la mention "très bon" dans leur dernier bulletin de signalement.

Ne peuvent participer à la période de formation que les agents dont la candidature a été retenue par le directeur général de la formation. Ce dernier détermine les modalités de présentation du dossier de candidature.

Les candidats dont la participation à la période de formation a été refusée peuvent introduire, dans les huit jours de la notification de la décision, un recours devant la commission des stages. Celle-ci statue dans les quinze jours.

La commission des stages agréé les candidats sur base notamment de l'appréciation donnée sur les candidats par le directeur général de la formation. Sa décision est motivée.

§ 3. Outre les attributions qui lui sont expressément reconnues par le présent statut, le directeur de la formation a pour mission :

- 1° de mettre en oeuvre les programmes d'accueil et de formation;
- 2° de guider et de contrôler les stagiaires.

§ 4. Pendant la durée de sa fonction, le directeur de la formation a le rang de conseiller. Il en obtient le traitement sauf s'il bénéficie déjà d'un traitement au moins égal.

Le directeur de la formation à mi-temps qui n'a pas encore de traitement de conseiller, a droit à son traitement majoré de la moitié de la différence entre son traitement et le traitement de conseiller.

§ 5. A la demande du ministre qui a la fonction publique dans ses attributions et en accord avec l'autorité qui exerce le pouvoir de nomination, les directeurs de la formation peuvent être mis temporairement à la disposition du directeur général de la formation pour participer à des activités de perfectionnement complémentaires".

ber 1983, 14 juni 1985, 19 augustus 1985, 16 november 1988, 6 maart 1989, 8 mei 1989, 9 juni 1989, 23 oktober 1989, 6 juni 1991, 25 november 1993 en 17 maart 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- 1° de punten 15°, 19°, 22°, 26° en 27° worden geschrapt;
- 2° in punt 37°, worden de woorden "met uitzondering van Hoofdstuk XIII met als titel "Bijzondere geldelijke bepalingen" geschrapt;
- 3° § 1 wordt als volgt aangevuld :

"39° Koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vereenvoudiging van de loopbaan van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die behoren tot de niveaus 1 en 2+."

Art. 60. Artikel 15 sexies van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 november 1993, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 15sexies. Artikel 48 quinquies moet als volgt worden gelezen :

"Artikel 48quinquies. § 1. In de instellingen die geen centrale vormingsdienst hebben georganiseerd, wijst de leidend ambtenaar per taafrol een vormingsdirecteur aan onder de ambtenaren van rang 10 die ten minste vijf jaar graadanciënniteit hebben.

De vormingsdirecteur wordt aangewezen voor een periode van vijf jaar die eenmaal vernieuwd kan worden.

Hij mag met geen enkele andere opdracht worden belast behalve inzake personeel en beheer.

Wanneer de personeelssterkte van de instelling minder dan 150 bedraagt, wordt de vormingsdirecteur halftijds aangewezen. Hij is verplicht de helft van de duur der prestaties die hem normaal worden opgelegd aan de taak van vormingsdirecteur te besteden.

In de instellingen die onder het toezicht van dezelfde minister vallen, kunnen de leidende ambtenaren ook overeenkomen een gemeenschappelijke vormingsdirecteur aan te wijzen. Wanneer de gezamenlijke personeelssterkte minimum 150 bedraagt, wordt de gemeenschappelijke vormingsdirecteur voltijds aangewezen.

§ 2. Voor zijn aanwijzing moet de vormingsdirecteur een geschiktheidsbrevet behalen dat wordt afgegeven na een vormingsperiode van ten minste tien dagen en waarvan de nadere regels worden bepaald door de directeur-generaal van de vorming. Deze ressorteert onder de minister tot wiens bevoegdheid ambtenarenzaken behoort.

In elke instelling volgen ten hoogste vijf kandidaten per taafrol de in het eerste lid bedoelde vormingsperiode. Zij worden aangewezen door de directieraad onder de ambtenaren die op hun laatste beoordelingsstaat de vermelding "zeer goed" hebben verkregen.

Alleen de ambtenaren wier kandidatuur door de directeur-generaal van de vorming in aanmerking werd genomen, kunnen aan de vormingsperiode deelnemen. Deze laatste bepaalt de nadere regels voor de kandidaatstelling.

De kandidaten wier deelneming aan de vormingsperiode werd geweigerd, kunnen binnen acht dagen na de kennisgeving van de beslissing beroep instellen bij de stagecommissie. Deze doet uitspraak binnen vijftien dagen.

De stagecommissie aanvaardt de kandidaten voornamelijk op grond van de beoordeling die door de directeur-generaal van de vorming over de kandidaten wordt verstrekt. Haar beslissing is met redenen omkleed.

§ 3. Benevens de bevoegdheden die hem door dit statuut uitdrukkelijk worden toegekend, heeft de vormingsdirecteur tot taak :

- 1° de onthaal- en vormingsprogramma's uit te voeren;
- 2° de stagiaires te begeleiden en op hen toezicht te houden.

§ 4. Tijdens de duur van zijn opdracht heeft de vormingsdirecteur de rang van adviseur. Hij verkrijgt ook de wedde van adviseur als hij nog niet ten minste een gelijke wedde geniet.

De half-time vormingsdirecteur die nog niet de wedde van adviseur geniet, heeft recht op zijn wedde vermeerderd met de helft van het verschil tussen zijn wedde en de wedde van adviseur.

§ 5. Op verzoek van de minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren en met het goedvinden van de benoemende overheid, kunnen de vormingsdirecteurs tijdelijk ter beschikking van de directeur-generaal van de vorming worden gesteld om deel te nemen aan aanvullende activiteiten van voortgezette opleiding".

Art. 61. L'article 16 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 10 mai 1977, 2 octobre 1979, 25 novembre 1993 et 17 mars 1995, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 16. L'article 53 doit se lire comme suit :

"Article 53. Il existe dans chaque organisme un conseil de direction. Le conseil de direction arrête son règlement d'ordre intérieur qui fixe au moins la fréquence des réunions, le quorum de présences requises et la majorité requise à la validité de ses décisions. Le règlement est publié au *Moniteur belge*.

Il est en outre communiqué à tous les agents par les soins de l'autorité concernée.

Sauf disposition particulière prise par le ministre qui exerce le pouvoir de contrôle, le conseil de direction comprend les agents titulaires d'un grade classé aux rangs 16, 15 ou 13.

Si le conseil de direction de l'organisme ne comprend pas au moins trois agents des rangs susvisés, le ministre adjoint à ces derniers un ou plusieurs chefs de service occupant un emploi de l'échelle de traitement 10B au moins et dont le mandat d'une durée de deux ans, est renouvelable".

Art. 62. L'article 19 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 25 novembre 1993, est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 19. L'article 83 doit se lire comme suit :

"Article 83. Les chambres de recours ont pour mission de connaître, outre des recours en matière de peines disciplinaires, des demandes en révision de signalement ou de mention défavorable et des autres mesures ou propositions dont elles peuvent être saisies en application des dispositions du présent statut ou des arrêtés pris en exécution de celui-ci.

La chambre de recours des fonctionnaires dirigeants connaît des recours des fonctionnaires dirigeants et des fonctionnaires dirigeants adjoints d'un grade classé aux rangs 16 et 15.

Les chambres de recours connaissent des recours de tous les autres agents".

Art. 63. L'article 22 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 22. Sauf pour la nomination des fonctionnaires dirigeants et des fonctionnaires dirigeants adjoints, la promotion aux grades des rangs 15 et 13 est attribuée par avancement de grade".

Art. 64. L'article 37 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 37. A l'article 5, le premier alinéa doit se lire comme suit :

"Le niveau I comprend quatre rangs numérotés comme suit : 10, 13, 15 et 16".

Art. 65. Dans l'article 53 du même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 10 mai 1976, 13 septembre 1979, 26 janvier 1984, 25 novembre 1993 et 14 septembre 1994, les points 6° et 7° sont supprimés.

Section 2. — Modification de l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public

Art. 66. A l'article 3, § 1er, de l'arrêté royal du 8 janvier 1973 portant statut pécuniaire du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié par les arrêtés royaux des 20 août 1973, 10 mai 1976, 8 août 1983, 26 janvier 1984, 21 janvier 1991, 7 août 1991, 4 mars 1993, 22 juillet 1993, 25 novembre 1993, 20 mai 1994, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995, sont apportées les modifications suivantes :

1° le point 4°, abrogé par l'arrêté royal du 10 mai 1976, est rétabli dans la rédaction suivante :

"4° Arrêté royal du 10 avril 1995 fixant les échelles de traitement des grades communs à plusieurs ministères;"

2° les points 17° et 34° sont supprimés.

Art. 61. Artikel 16 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1977, 2 oktober 1979, 25 november 1993 en 17 maart 1995, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 16. Artikel 53 moet als volgt worden gelezen :

"Artikel 53. In iedere instelling is er een directieraad. De directieraad legt zijn huishoudelijk reglement vast dat ten minste de frequentie van de vergaderingen, het quorum en de voor de geldigheid van zijn beslissingen vereiste meerderheid bepaakt. Het reglement wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Het wordt bovendien aan alle ambtenaren medegedeeld door toedoen van de bevoegde overheid.

Behoudens bijzondere bepalingen vastgesteld door de minister die het toezicht uitoefent, bestaat die directieraad uit de ambtenaren bekleed met een graad ingedeeld in de rangen 16, 15 of 13.

Als de directieraad van de instelling niet ten minste drie ambtenaren van de bovenvermelde rangen telt, voegt de minister hun één of meer dienstchefs toe die een betrekking bekleden van ten minste de weddeschaal 10B en van wie het mandaat, met een duur van twee jaar, hernieuwbaar is".

Art. 62. Artikel 19 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 november 1993, wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 19. Artikel 83 moet als volgt worden gelezen :

"Artikel 83. De raden van beroep hebben als opdracht, benevens van de beroepen inzake tuchtstraffen, ook kennis te nemen van de aanvragen om herziening van de beoordeling of de ongunstige vermelding en van andere maatregelen of voorstellen waartegen, met toepassing van dit statuut of van de ter uitvoering ervan vastgestelde besluiten, bij die raden kan worden opgekomen.

De raad van beroep voor leidende ambtenaren neemt kennis van beroepen van de leidende ambtenaren en van de adjunct-leidende ambtenaren, bekleed met een graad ingedeeld in de rangen 16 en 15.

De raden van beroep nemen kennis van de beroepen van alle overige ambtenaren".

Art. 63. Artikel 22 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 22. Behalve voor de benoeming van de leidende ambtenaren en van de adjunct-leidende ambtenaren, wordt de bevordering tot de graden van de rangen 15 en 13 toegekend door verhoging in graad".

Art. 64. Artikel 37 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 37. In artikel 5 moet het eerste lid als volgt worden gelezen :

"Niveau I omvat vier rangen, die als volgt zijn genummerd : 10, 13, 15 en 16".

Art. 65. In artikel 53 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1976, 13 september 1979, 26 januari 1984, 25 november 1993 en 14 september 1994, worden de punten 6° en 7° geschrapt.

Afdeling 2. — Wijziging van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut

Art. 66. In artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 augustus 1973, 10 mei 1976, 8 augustus 1983, 26 januari 1984, 21 januari 1991, 7 augustus 1991, 4 maart 1993, 22 juli 1993, 25 november 1993, 20 mei 1994, 14 september 1994 en 17 maart 1995, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° wordt 4°, opgeheven door het koninklijk besluit van 10 mei 1976, opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

"4° Koninklijk besluit van 10 april 1995 tot vaststelling van de weddeschalen der aan verscheidene ministeries gemene graden;"

2° worden 17° en 34° geschrapt.

CHAPITRE XV. — *Entrées en vigueur*

Art. 67. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* à l'exception :

1° des articles 11, 17, 23, 24, 27 à 35, 37, 38, 42 et 46 qui produisent leurs effets le 1er janvier 1994;

2° des articles 2 à 4, 6 à 8, 10, 12, 13, 15, 19, 25, 26, 36, 40, 43, 44, 48 à 50, 53 à 58 et 61 à 63 qui produisent leurs effets le 1er juin 1994;

3° des articles 1er, 22, 39, 51 et 52 ainsi que les annexes 1 et 2 qui produisent leurs effets le 1er janvier 1994 pour le personnel y visé qui appartient au niveau 2+ et le 1er juin 1994 pour le personnel y visé qui appartient au niveau 1;

4° des articles 5, 9 et 60 qui produisent leurs effets le 1er juin 1994 et cessent d'être en vigueur le 15 septembre 1997;

5° des articles 21 et 64 qui entreront en vigueur pour chaque département ministériel ou organisme d'intérêt public concerné en ce qui concerne leurs grades particuliers, à une date fixée par Nous.

CHAPITRE XVI. — *Dispositions abrogatoires*

Art. 68. Sont abrogés :

1° l'arrêté royal de 14 février 1968 portant des dispositions administratives et pécuniaires en faveur des agents de l'Etat, titulaires de certains grades du personnel de contrôle et de surveillance des travaux, modifié par les arrêtés royaux des 29 juin 1973, 12 septembre 1974, 16 novembre 1979 et 14 septembre 1994;

2° l'arrêté royal du 16 novembre 1979 fixant certaines dispositions administratives et pécuniaires en faveur des agents des administrations de l'Etat, titulaires d'un grade de la carrière d'architecte;

3° l'arrêté royal du 16 novembre 1979 fixant certaines dispositions administratives et pécuniaires en faveur des agents des administrations de l'Etat, titulaires d'un grade de la carrière d'ingénieur industriel, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1984;

4° l'arrêté royal du 12 novembre 1991 relatif aux statuts administratif et pécuniaire du personnel informatique des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 15 mars 1993, 12 novembre 1993, 14 septembre 1994 et 17 mars 1995;

5° l'arrêté royal du 15 mars 1993 relatif au statut administratif et pécuniaire de certains agents des administrations de l'Etat chargés de fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène, modifié par les arrêtés royaux des 10 janvier 1994 et 14 septembre 1994;

6° le chapitre XIII de l'arrêté royal du 14 septembre 1994 portant simplification des carrières de certains agents de l'Etat appartenant aux niveaux 2, 3 et 4.

CHAPITRE XVII. — *Dispositions transitoires et finales*

Art. 69. Sous réserve des recours administratifs ou juridictionnels, les particularités qui rendent difficile, équivoque ou inadéquate l'application des dispositions qui précèdent, sont réglées par le ministre qui a la Fonction publique dans ses attributions, sur proposition du ministre compétent.

Art. 70. Les procédures de recrutement, de promotion, de changement de grade ou de mise à la retraite qui sont en cours à la date de publication du présent arrêté, pour les agents y visés, sont poursuivies sur base des dispositions prévues par le présent arrêté.

Art. 71. Nos Ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Fonction publique,

J. VANDE LANOTTE

* HOOFDSTUK XV. — *Inwerkingtredingen*

Art. 67. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, met uitzondering van :

1° de artikelen 11, 17, 23, 24, 27 tot 35, 37, 38, 42 en 46 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 1994;

2° de artikelen 2 tot 4, 6 tot 8, 10, 12, 13, 15, 19, 25, 26, 36, 40, 43, 44, 48 tot 50, 53 tot 58, 61 tot 63 die uitwerking hebben met ingang van 1 juni 1994;

3° de artikelen 1, 22, 39, 51 en 52 alsook de bijlagen 1 en 2, die uitwerking hebben op 1 januari 1994 voor het er bedoelde personeel dat tot niveau 2+ behoort én op 1 juni 1994 tot het er bedoelde personeel dat tot niveau 1 behoort;

4° de artikelen 5, 9 en 60 die uitwerking hebben met ingang van 1 juni 1994 en ophouden uitwerking te hebben op 15 september 1997;

5° de artikelen 21 en 64 die voor elk ministerieel departement of betrokken instelling van openbaar nut wat hun bijzondere graden betreft, van kracht zullen worden op een datum door Ons bepaald.

HOOFDSTUK XVI. — *Opheffingsbepalingen*

Art. 68. Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 14 februari 1968 houdende administratieve en geldelijke bepalingen ten gunste van de personeelsleden der rijksbesturen die met sommige graden van het controle- en opzichterspersoneel zijn bekleed, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 29 juni 1973, 12 september 1974, 16 november 1979 en 14 september 1994;

2° het koninklijk besluit van 16 november 1979 tot vaststelling van sommige administratieve en geldelijke bepalingen ten gunste van de personeelsleden der rijksbesturen die met een graad van de loopbaan van architect zijn bekleed;

3° het koninklijk besluit van 16 november 1979 tot vaststelling van sommige administratieve en geldelijke bepalingen ten gunste van de personeelsleden der rijksbesturen die met een graad van de loopbaan van industrieel ingenieur zijn bekleed, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 1984;

4° het koninklijk besluit van 12 november 1991 betreffende het administratief en geldelijk statuut van het informaticapersoneel van de rijksbesturen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 15 maart 1993, 12 november 1993, 14 september 1994 en 17 maart 1995;

5° het koninklijk besluit van 15 maart 1993 betreffende het administratief en geldelijk statuut van sommige ambtenaren van de rijksbesturen die belast zijn met ambten in verband met bijstand en hygiëne, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 januari 1994 en 14 september 1994;

6° hoofdstuk XIII van het koninklijk besluit van 14 september 1994 houdende vereenvoudiging van de loopbanen van sommige rijksambtenaren die tot de niveaus 2, 3 en 4 behoren.

HOOFDSTUK XVII. — *Overgangs- en slotbepalingen*

Art. 69. Onder voorbehoud van de administratieve en rechterlijke beroepen worden de gevallen die een bijzonder aspect vertonen waardoor de toepassing van de voorgaande bepalingen moeilijk, voor tweeërlei uitleg vatbaar of ondoelmatig is, op de voordracht van de bevoegde minister geregeld door de minister tot wiens bevoegdheid de Ambtenarenzaken behoren.

Art. 70. De procedures inzake aanwerving, bevordering, verandering van graad of oppensioenstelling die aan de gang zijn op de datum van bekendmaking van dit besluit, voor de erin bedoelde ambtenaren, worden verdergezet volgens de bepalingen van dit besluit.

Art. 71. Onze Ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Ambtenarenzaken,

J. VANDE LANOTTE